



Pracownicy Urzędu Miejskiego w Cz. Cieszynie oraz miejscowego „Caritasu” otwierają zapieczętowane skarbonki.

Fot. ROMAN BASELIDES

## Skarbonki już otwarte

**CZ. CIESZYN (man)** – W trakcie tegorocznej Kwesty Trzech Króli 198 trzyosobowych grup przeбираяców w Cz. Cieszynie i przyległych wioskach zebrało 1 147 051 Kč.

Najbardziej szczerymi okazali się mieszkańcy Karwiny (309 tys.), Cz. Cieszyna (243 tys.), Hawierzowa (151 tys.), Cierlicka (88 tys.) i Gnojnika (61 tys. Kč). Urzędowo zapieczętowane skarbonki otwarte zostały w czwartek w ratuszu, a ich zawartość trafiła na Konto Kwesty Trzech Króli w Pradze.

Dochód kwesty dzieli się według ustalonego wcześniej klucza. 15 proc. zebranych pieniędzy przeznaczonych zostanie na projekty „Caritasu” Diecezji Ostrawsko-Opawskiej, 10 proc. na pomoc humanitarną dla zagranicy, a tyle samo na wydatki kwesty oraz potrzeby czeskiego „Caritasu”. Na konta miejscowych organizacji „Caritasu” wpłynie 65 proc. zebranej kwoty.

– Prawie wszystkie środki przeznaczymy na działalność nowego

domu św. Krzysztofa dla seniorów w Gnojniku oraz domu św. Antoniego i świetlicy środowiskowej dla młodzieży w Karwinie Mizerowie – poinformowała nas pracownica czesko-cieszyńskiego „Caritasu” **Blanka Krawiec**.

## WE WTOREK PETYCJA DO PODPISU

### O dwujęzyczne miasto

**TRZYNIEC (sch)** – Do miast i wsi, które zgodnie z Ustawą o gminach oraz ustawą o prawach mniejszości narodowych, zainicjowały kampanię zbierania podpisów pod petycją w sprawie wdrażania dwujęzycznych nazw miejscowych, instytucji państwowych i samorządowych oraz ulic i placów publicznych, dołączył również Trzyniec.

Według przewodniczącego komitetu petycyjnego, a zarazem szefa polskiej sekcji „Wspólnoty”, **Wiesława Sikory**, rozpoczęta w ub. roku akcja zbierania podpisów przebiega pomyślnie.

## ROZPOCZYNA SIĘ CZAS ZAPISÓW

### Jaka szkoła? Polska!

**ZAOLZIE (sch)** – Zgodnie z zaleceniami Ministerstwa Szkolnictwa RC od dziś do 15 lutego br. będą przebiegać zapisy do szkół podstawowych w całym naszym kraju, w tym również do zaolziańskich polskich podstawówek.

Rodzice, którzy zamierzają zapisać dziecko do którejś z małoklasówek nie posiadających osobowości prawnej, powinni stwierdzić, czy zapisy odbędą się bezpośrednio w placówce, do której dziecko będzie uczęszczać. Jak dowiedzieliśmy się bowiem w Polskim Centrum Pedagogicznym, na przykład zapisy do małoklasówki w Nydku odbędą się wspólnie z zapisami do bystrzyckiej PSP. – Większość polskich szkół organizuje zapisy na przełomie stycznia i lutego. Do zapisów idą wszystkie dzieci, które do 31 sierpnia br. ukończą sześć lat – wyjaśnia wicedyrektor PCP, **Marta Kmeť**.

## Będzie poślizg na D-47?

**OSTRAWA (mro)** – Harmonogram budowy autostrady D-47 może być zagrożony. Wbrew wcześniejszemu stanowisku organizacja „Dzieci Ziemi” odwołała się ostatnio w sprawie budowy odcinka autostrady w miejscowości Hladké Životice.

Przeciągające się rozpatrywanie tego odwołania może spowodować, iż do końca marca inwestor budowy – Dyrekcja Dróg i Autostrad – nie otrzyma pozwolenia na rozpoczęcie prac budowlanych. Może to spowodować trudny do określenia „poślizg” prac, a więc niedotrzymanie terminu oddania trasy do użytku w 2008 roku.

Prace budowlane na autostradzie koncentrują się obecnie koło Ostrawy, pod Klimkowicami oraz między Ostrawą i Boguminem.

## Na Morawach o Nadolziu

**KYJOW (kor)** – W drodze na Międzynarodowe Targi Turystyczne „Regioutour 2004”, które rozpoczęły się w czwartek w Brnie, wójtowie z Zaolzia tradycyjnie zahaczyli o Kyjow. W tamtejszym ratuszu w przeddzień targów odbywają się co roku spotkania wójtów z obu stron Olzy.

Gospodarzami spotkania byli przewodniczący i wiceprzewodniczący Rady Euroregionu Śląsk Cieszyński, **Václav Holeček** i **Jerzy Malik**. Tematem obrad zaś ponadgraniczna współpraca między gminami regionu. Wójtowie ustalili też, że Euroregion jeszcze w tym roku nawiąże współpracę z podobnym związkiem regionalnym „Panima” z francusko-niemieckiego pogranicza.

## Pytanie do:

### REGO MURYCA, opiekuna

identów na polonistycie Uniwersytetu Ostrawskiego

Czy może pan podsumować przebieg ostatnich drzwi otwartych sekcji polonistki katedry slawistyki, wydziału Filozoficznego UO?

Dni nie spotkały się na polonistycie zbyt dużym zainteresowaniem, choć parę osób przyszło. Wydaje się mi, że to efekt upowszechnienia internetu, na którym pod adresem [www.osu.cz](http://www.osu.cz) można znaleźć mnóstwo różnych informacji. To także powodna tego, że największa liczba przyszłych studentów polonistki wyjdzie się z Zaolzia, gdzie panuje powszechna znajomość ostrawskiej polonistki (wielu maturzystów ma swoich kolegów na studiach). Interesowało się przede wszystkim jednokierunkowymi studiami magisterskimi. Zainteresowanymi często byli Czesi, po których polskich szkołach, a nawet nie znający polskiego. Właśnie ci z zawołaniem przyjęli wiadomość, że akcja planuje dla takich, jak oni, intensywny kurs przygotowawczy z języka polskiego, literatury, kultury i historii przed egzaminami wstępnymi. W nowym roku akademickim na polonistycie będzie można odbywać jednokierunkowe studia magisterskie, dwukierunkowe studia naukowe dla drugiego stopnia szkół podstawowych (w kombinacji z innym kierunkiem) oraz dwukierunkowe studia nauczycielskie dla szkół podstawowych (także w kombinacji z innym kierunkiem).

(mro)

## Zgrupowanie »Olzy«

**MILIKÓW (kor)** – Tancerze ZPiT „Olza” wyjechali wczoraj na trzydniowe zgrupowanie w Domu PZKO w Milikowie Centrum. Celem zgrupowania jest przygotowanie nowych układów tanecznych. „Olzianie” będą je przygotowali pod okiem znanego choreografa **Martina Krajňáka**, współpracującego z wielu morawskimi zespołami, m.in. z brneńskim Wojskowym Zespołem Artystycznym „Ondráš”.

W zgrupowaniu w Milikowie weźmie udział także ostrawska kapela „Vojtek”, z którą „Olza” współpracuje od blisko roku. Ostatnio np. mogliśmy „Vojtek” oglądać podczas koncertu w Teatrze Cieszyńskim, wieńczącego rok jubileuszowy „Olzy”.

## ZWYCIĘŻĄ NAJLEPSI, TRENUJĄ WSZYSTCY

**T**ermin oraz miejsce tegorocznej, XXXIV Zjazdu Gwiazdzistego nie ulegnie zmianie. Za dwa tygodnie, w sobotę 29 bm. w mosteckim ośrodku narciarskim uczniowie polskich szkół będą walczyć o medale w slalomie i biegach.

Według organizatorów tegorocznych zmagani narciarskich – PSP i Macierzy Szkolnej w Wędryni – zgodnie z prognoząmi meteorologów, warunki śniegowe powinny być dobre. W przeciwnym wypadku Zjazd Gwiazdzisty musiałby się odbyć w terminie zastępczym – 19 lutego br., a Biały Rajd zostać przesunięty na 5 marca br.

Tymczasem, nie bacząc na kaprysy pogody, poszczególne szkoły rozpoczęły już przygotowania

swoich reprezentacji. Trenują zarówno szkoły małe, jak i duże, ciesząc się opinią dobrych narciarzy, jak i ledwo co zaliczające po kilka punktów w klasyfikacji ogólnej. Jak udało nam się stwier-

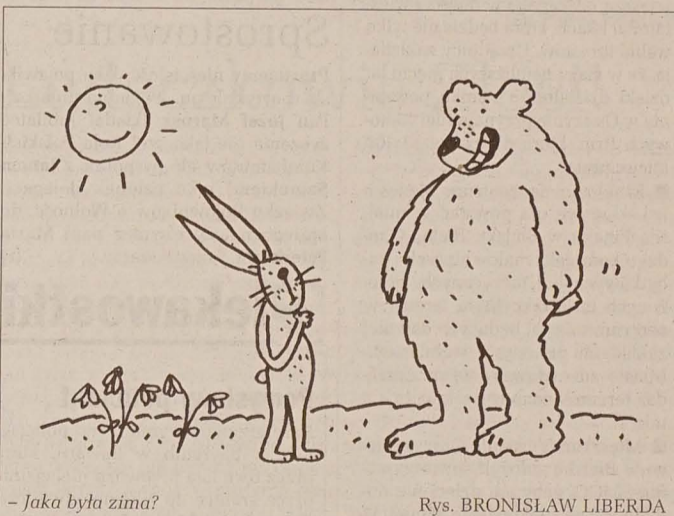
## Na Zjazd Gwiazdzisty!

dzić, już w pierwszym tygodniu nauki weekendowe zgrupowanie na Bagniecu zaliczyła górnosuska PSP, w tym samym czasie w ośrodku Bila trenowali olbrachczanie.

Formę szlifują również medaliści poprzedniej edycji Zjazdu Gwiazdzistego. – Nasza szkoła co roku organizuje treningi w biegach. Mamy nadzie-

ję, że od przyszłego tygodnia pogoda pozwoli już nam założyć biegówki. Slalom natomiast nasi uczniowie trenują indywidualnie, z rodzicami – powiedział **„Głowski Ludu” Iwona Wrona**, dyrektor szkoły w Bukowcu. Szkoła, która rok temu uzyskała najwięcej punktów w klasyfikacji małoklasówek.

Reprezentacja absolutnego zwycięzcy ubiegłorocznego Zjazdu, PSP w Bystrzycy, właśnie wróciła z tygodniowego kursu narciarskiego w Górach Orlickich. – Do Orlickich Gór wyjeżdżamy co roku, żeby potrenować slalom. Gorzej jest z biegami. Jak wszędzie, i u nas nie ma śniegu, na razie nie możemy więc urządzać biegów koło szkoły – stwierdza dyrektor **Wanda Tomčala**. (sch)



– Jaka była zima?

Rys. BRONISŁAW LIBERDA

## Pogoda

**SOBOTA** – Pochmurno z opadami śniegu. Temperatura w dzień od -1 do 0 st., nocą od 0 do -4 st. C.

**NIEDZIELA I PONIEDZIALEK** – Zamurzenie zmienne z przelotnymi opadami śniegu. Temperatura w dzień od -3 do 1 st., nocą od -4 do -8 st. C.

## U rodaków

■ Ubiegłoroczny - 5. Konkurs Poetycki „O Skrzydło Ikarą” odbył się po raz ostatni. Głównymi organizatorzy: Górnośląskie Towarzystwo Literackie i jego koło cieszyńsko-zaolziańskie, Gmina Pisarzy Morawsko-Sląskich w Ostrawie oraz katowicki miesięcznik „Śląsk”. Tematyka konkursu obejmowała nie tylko tragedię ciepliką, ale też obecność ikaryjskiego mitu we współczesnym świecie. Wśród tegorocznych laureatów konkursu znaleźli się poeci Bogdan Trojak oraz Renata Putzlicher.

■ Niemal półtora roku po zawaleniu się wiaduktu na budowie drogi ekspresowej w Ogrodzonej do sądu trafił akt oskarżenia. Prokuratura Okręgowa w Bielsku-Białej obarcza winą trójkę projektantów z Krakowa, którzy zaproponowali - zdaniem biegłych - zbyt słabe rusztowania pod żelbetową konstrukcją wiaduktu.

■ „Oprócz szumu medialnego nic się nie dzieje” - zapewnia ostatnio dziennikarz Kazimierz Chrapek, przewodniczący Rady Miejskiej Skoczowa. Miasteczko znad Wisły znalazło się na ustach połowy Polski, a to za sprawą uchwały o nadaniu Janka Podstawowej nr 3 imienia Jana Pawła II.

■ Znane są wyniki prac komisji mającej na celu zbadanie i wyjaśnienie przyczyn trudności finansowych, w jakie popadła cieszyńska Filia Uniwersytetu Śląskiego. Kontrola rektorska potwierdziła, że nieprawidłowości były wynikiem złej polityki finansowej prowadzonej przez poprzednie władze uczelni. Skutkiem tej sytuacji będzie już wkrótce ograniczenie samodzielności Filii.

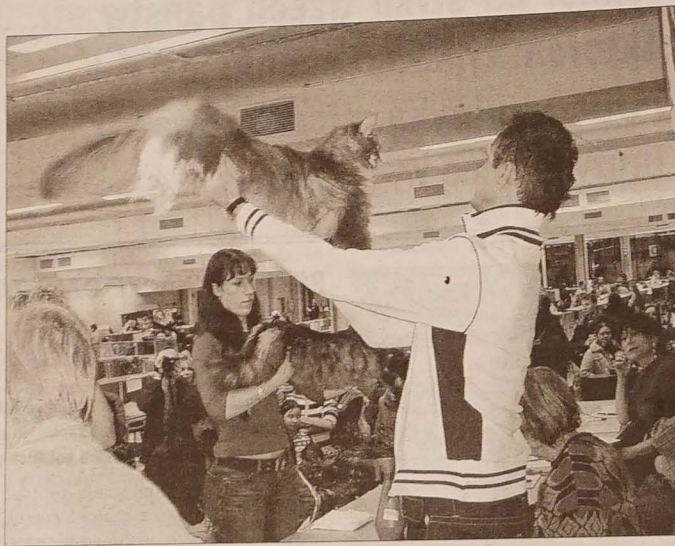
■ Ponad 2 tys. mieszkańców Cieszyna widnieje w kartotekach osób bezrobotnych. W ostatnim czasie jednak lokalny rynek pracy wykazuje oznaki ożywienia, od ponad pół roku nie ma zwolnień grupowych, a niektóre z firm zapowiadają w niedługim czasie przyjęcia nowych pracowników.

■ 28 stycznia odbędzie się uroczyste otwarcie Śląskiego Zamku Sztuki i Przedsiębiorczości mieszczącego się na Wzgórzu Zamkowym w dawnym zamku Habsburgów. Na jego utworzenie władze miasta otrzymały ponad 1,7 milionów euro z Unii Europejskiej - chodziło o największą inwestycję w mieście w ostatnich latach, która będzie nie tylko wabić turystów. Urzędnicy zakładają, że w ciągu najbliższych pięciu lat dzięki działalności Zamku powstanie w Cieszynie przynajmniej 15 nowych firm, które dadzą ponad 100 miejsc pracy.

■ Ekskluzywne centrum biznesowo-usługowe ma powstać w miejscu Finexu w Bielsku Białej. Chodzi o kompleks malowniczych i zażytkowych hal fabrycznych, położonych na atrakcyjnym terenie w centrum miasta, będących dawniej zakładami przemysłu włókiennego. Miasto zdecydowało się na sprzedaż terenu - cena wywoławcza - 8 mln zł.

■ Mieszkańcy osiedla Grażyńskiego w Bielsku założyli stowarzyszenie SMOG, żeby ich dzieci nie nudziły się na blokowisku. Ponad 11 tys. euro da Bielsku Unia Europejska z unijnego funduszu PHARE CBC. Urzędnicy z miejskiego Biura Funduszy Europejskich znaleźli szkołę podstawową i gimnazjum w słowackich Vrutkach, które były zainteresowane współpracą. Do projektu przyłączyły się jeszcze Stowarzyszenie na rzecz Rozwoju i Pomocy Młodzieży „Podbeskidzie”, Pomocni Klub Sportowy „Beskid” i Środkowoklub Hufiec Pracy z Bielska. **Opr. (man)**

Niesygnowane materiały publicystyczne i informacyjne pochodzą z internetowych serwisów informacyjnych.



Członek międzynarodowego jury - Albert Kurkowski z Polski w trakcie oceniania kocich wdzięków. Koty oceniano w kategoriach długowłosych, półdługowłosych, krótkowłosych, syjamskich, orientalnych i domowych. **Fot. Archiwum „Czarna Łąka”**

## Ale kicia!

OSTRAWA (mro) - Ze Słowacji, Polski, Austrii, Niemiec, Danii i całej republiki zjechało w miniony weekend na ostrawskie tereny wystawowe „Czarna Łąka” 150 zwierząt kotów, by spośród 400 zwierząt wybrać te najpiękniejsze. Organizatorem spotkania był Czeski Związek Hodowców - „1. Śląska Kocia Ostrawa” wczoraj opiekunów kotów nie tylko z Ostrawy, ale i innych miast i gmin regionu.

## Czy kamery pomogą?

JABŁONKÓW (kor) - Władze miasta musiały niedawno sięgnąć do kasy miejskiej po 10 tys. Kc, za które trzeba było zakupić nowe kraty na kanaliki ściekowe na Rynku Mariackim. Te

## O dwujęzyczne...

Dokończenie ze str. 1  
- W naszym przypadku chodzi o zebranie 800 podpisów. Na razie mamy ich ok. 500 - mówi W. Sikora. Miejscowym Polakom, którym zależy na polsko-czeskich napisach w polsko-czeskim Trzyńcu, nadarza się okazja złożenia podpisu pod petycją w najbliższy wtorek 18 stycznia w godz. 15-17 w Domu PZKO Trzyńciec Stare Miasto (naprzeciwko posterunku Policji RC).

## Sprostowanie

Prostujemy nieścisłość, jaka pojawiła się w artykule pn. „Pogodna stulatka”. Pan Józef Marosz składał Jubilatce życzenia nie jako szef Klubu Polskich Komatantów, ale (wspólnie z Janem Szmekiem) jako członek delegacji Związku Bojowników o Wolność, do którego należy również pani Maria Peterkowa. Przepraszamy. **(r)**

## Piekawostki

### Pomysłowy policjant

Karę grzywny wymierzono policjantowi z Bayreuth w Bawarii, który przez dwa lata przewoził nielegalnie przez granicę do Niemiec dwie czeskie striptizerki.

Współpracując z czeskim wspólnikiem, niemiecki funkcjonariusz dostarczał kobiety na prywatne imprezy - „oblewane” awansu w pracy, kawalerskie wieczory czy też urodziny - poinformował prokurator Thomas Janovsky. Sąd uznał 37-letniego policjanta za winnego dwuziemekrotnego przemyślenia cudzoziemki między jesienią 1999 roku a grudniem 2002 roku i wymierzył mu karę grzywny w wysokości 6300 euro. Czeka go także postępowanie dyscyplinarne. Jego czeski wspólnik będzie również odpowiedzialny przed sądem. Prokuratura przypuszcza, że otrzymał wynagrodzenie za pośrednictwo przy wynajmowaniu striptizerki.

## WYPRZEDAŻ - CHWYT MARKETINGOWY?

# Kuszące, ale zdradliwe

REGION (man) - W sklepach markowych i centrach handlowych aż roi się od kupujących, pragnących zdobyć upatrzone przez siebie towary po niższej cenie. Okres zniżek przedświątecznych co prawda już minął, teraz jednak trwa czas szczytowej wyprzedaży.

Zdaniem analityków handlowych coraz bardziej popularnym wyprzedem są zwyczajem marketingowym handlowców, usiłujących w jak najkrótszym czasie pozbyć się starych towarów, by móc magazyny zaopatrzyć w nowe kolekcje.

Wybierający się w tych dniach na takie zakupy klienci powinni wiedzieć, że również towary po

## JAK ZDOBYĆ PRACĘ ZGODNIE Z PREDYSPOZYCJAMI Z paszportem łatwiej

PRAGA (wak) - Od stycznia 2005 r. obywatele Unii Europejskiej, w tym także obywatele UE, pokazując tzw. Europass, czyli zestaw pięciu dokumentów zawierających historię studiów, szkoleń i nabytych kwalifikacji właściciela.

- Celem tego projektu jest stworzenie jednolitego, określonego dokumentu, dzięki któremu obywatele, ubiegając się o pracę w kraju czy za granicą, będą mogli w łatwy sposób dowiedzieć swoich umiejętności i kwalifikacji - informuje Mirosława Salavcowa, menedżer Czeskiego Centrum „Europass”. - Paszport Kwalifika-

cyjny (The Qualification Passport) ułatwi znalezienie pracy odpowiadającej predyspozycjom i dany.

Europass, korzystny dla dynamicznych, chętnych do poznawania świata, będzie jedynym elementem realizacji tzw. strategii Lizbońskiej. Ma ona służyć poprawie konkurencyjności gospodarki, pobudzić wzrostu i tworzenia nowych i lepszych miejsc pracy.

Paszport Kwalifikacyjny Narodowy Instytut Kształcenia Zawodowego (Národní ústav odborného vzdělávání, konkretnie - Národní centrum Europass). Siedziba centrum znajduje się przy ul. 1271/6 w Pradze 10. Blisze informacje można zdobyć pod numerem 862 251 lub pod salavcova@...

## Żeby miały siłę gdzie bawić

HAWIERZÓW (wak) - Około miliona koron wydało w tym miasto na remont, modernizację i wyposażenie boisk i placów zabaw dla dzieci. Najwięcej pieniędzy przeznaczone na odnowę urządzeń sportowych (zjeżdżalnie, drabinki, ki), ogrodzenie i remont chodników wokół kilku boisk. Sporo pieniędzy wydano na budowę i nowy plac piaskownic (800 tys. Kc), a także na instalację nowych ławek (650 tys. Kc). Na czterech placach podstawowych w centrum osiedlonych w centrum postawiono stoły do tenisa (10 Kc).

obniżonej cenie nadal obowiązują dwuletnia gwarancja. Wyjątek stanowią zniżki dotyczącej towarów uszkodzonych, na które sprzedawca powinien klientowi zwrócić uwagę.

Kupujący powinni znać pierwotną cenę produktu. Trzeba wiedzieć, że podczas gdy handlowcy wabią klientów na 70 proc. zniżki, ich towary w wielu wypadkach potaniały zaledwie o 20 proc.

W takich wypadkach klienci powinni kierować swoje uwagi do Czeskiej Inspekcji Handlowej.

## Miliony na nowe jezdn

ORŁOWA (wak) - Budżet samorządu orłowskiego w tym roku wyniesie 664,979 mln koron. Powinno to wystarczyć na realizację najważniejszych inwestycji w mieście, w tym również tych, które rozpoczęto w roku 2003.

Najwięcej pieniędzy pochłonią inwestycje drogowe, m.in. rekonstrukcje i budowa dróg przy ul. Potocznej, Polnej, „Pod kapliczką”,

Samalika oraz chodników ulic - Masaryka i Strefy dla dzieci.

Ponad 4 mln koron kosztować będzie rekonstrukcja „Orlegnu” w Orłowej Lutni. Na miejscu byłym hotelem „Doubrowa” stanie strefa wypoczynkowa z placem zabaw dla dzieci i innymi. W połowie roku przewidziane jest otwarcie nowej biblioteki

## Uhonorowano Zygmunta Stopę

GLIWICE (tt) - W Gliwicach odbyło się w ub. poniedziałek Stowarzyszenie Elektryków Polskich Oddziału Gliwickiego. Na zaproszenie prezesa Oddziału, Tadeusza Lipińskiego, wzięła udział delegacja Stowarzyszenia Elektrotechników Polaków w RC w składzie Tadeusz Toman (przewodniczący), Zygmunta Stopa i Władysław Niedoba.

Imprezę rozpoczął występ zespołu wokalnno-tanecznego „Ychtis” z Piekarskich. W ramach spotkania prezes Zarządu Głównego SEP w Warszawie, Stanisław Bolkowski, wręczył odznaczenia i medale zasłużonym członkom

SEP oraz nagrodę studentom Politechniki Śląskiej za lepszą pracę dyplomową z elektryki. Wśród wyróżnionych dyplomem nadania Medalu Honorowego im. prof. Władysława Obnapalskiego znalazł się Zygmunta Stopa. Medal ten nadawali gliwicki oddział SEP i Wydział Elektryczny Politechniki Śląskiej w 1981 roku w stulecie urodzin prof. Stopy, twórcy polskiej nauki z dziedziny napędu elektrycznego w przemyśle ciężkim, przede wszystkim zaś w hutnictwie.

Po przyjęciu oficjalnym i toaście noworocznym było się spotkanie koleżeńskie.

### Ale imię...

Rumuńska para, która poznała się przez Internet i której urodził się ostatnio synek, dała malcowi na imię Yahoo - poinformowały bukareszteńskie dzienniki. Jest to wyraz wdzięczności dla najpopularniejszego chyba portalu internetowego, który przez trzy miesiące był dla świeżo upieczonych rodziców miejscem wirtualnych spotkań. Yahoo jest zresztą drugim imieniem malca; pierwszym, całkiem konwencjonalne, to Lucian, po dziadku ze strony mamy.

### Jubileusz na drutach

Niemieccy Polakowie obchodzą 25. rocznicę powstania partii. Z tej okazji przewodniczący ugrupowania Reinhard Buetikofer podarował wszystkim 55 posłankom i posłom do Bundestagu kłębki zielonej wełny oraz druty do robótek zielonych. Klub parlamentarny Zielonych zebrał się w Woerlitz (Saksonia-

Anhalt) na zamkniętym posiedzeniu poświęconym ustaleniu strategii na bieżący rok. Rozdając wełnę, Buetikofer wyraził nadzieję, że do zakończenia dwudniowej sesji parlamentarzyści zrobią na drutach wiele zielonych szalików. Jak podała agencja DPA, wiele posłanek natychmiast przystąpiło do pracy. Mężczyźni wykazywali dużo mniejsze entuzjazm, a wielu z nich nie potrafiło posługiwać się drutami.

### Fortuna na złom

Bankomat pełen pieniędzy trafił na złom. Wszystko odbyło się na polecenie norweskiego banku, który zlecił utylizację zużytego urządzenia jednej z lokalnych firm. Bankomat zabrało ze stacji benzynowej dwóch pracowników firmy recyklingowej. Dopiero po telefonie od strażnika, który zdenerwowany poszukiwał automatu, aby wyjąć z niego pieniądze, mężczyźni zajrzeli do środka. Okaza-

ło się, że pieniądze starczyły na dom i luksusowe wakacje.

### Winna cyferka

Kierowcy w amerykańskim stanie Klahoma, którzy chcą dozwolnić do miejscowego zarządu transportu w sprawie opłat za autostradę, wysłali erotyczną linią telefoniczną z... erotyczną linią telefoniczną z... erotyczną linią telefoniczną z...

Wszystkiemu przynowotnym ki informacyjne dla ponad 40 osób pomylił się w numerze telefonu jedna cyferka. W ten sposób nie dowiedzieć się o elektronicznym sobach opłat za korzystanie z autostrad, kierowcy mogą uciąć pogawędkę z „samotną gospodynią domową” czy „bajkową dziewczyną - za „jedynkę” 2,99 dolarów za Rzecznik z zarządzącej Brigitte B. zapewniła jednak, że osoby wywołane w błąd powinny w najbliższym czasie znaleźć w skrzynce informacyjnej właściwym numerem.

# BAL GOROLSKI - NIE TYLKO ZWYKŁĄ POTANĆÓWKĄ Folklor na styku trzech państw

Że ponad ćwierć wieku minęło od chwili, kiedy w Mostach koło Jabłonkowa odbył się pierwszy Bal Gorolski. Organizatorzy od samego początku zabiegali o to, by był on czymś wyjątkowym, a nie tylko jakąś tam zwykłą potanćówką. Impreza w góralskim stroju od zawsze była balem gorolskim z prawdziwego zdarzenia.

- Dążyliśmy do przeniesienia ludowości ze sceny pomiędzy widzów, dlatego bale trwały zawsze dwa dni. W piątek wieczorem imprezę wieierała wystawa, w sobotę przed rozpoczęciem samego balu odbywały się seminaria i prelekcje znanych folklorystów, które dotyczyły góralskiej obrzędowości dorocznej. Tematy tej imprezy folklorystycznej ustalaliśmy o roku razem z folklorystami, Danielem Kabubcem i śp. Jaromírem Gelnarem - przypominał historię **Andrzej Niedoba** - jeden z organizatorów, będący zarazem założycielem zespołu „Górole”.

- Uczestnicy mogli nie tylko potanćować przy dźwiękach muzyki góralskiej, ale też doświadczyć się wielu ciekawych rzeczy dotyczących góralskiego folkloru w trakcie imprez warsztatowych. Bale poprzedzał program, w który składały się występy nie tylko zespołów zaoziańskich, ale też polskich i słowackich z całego łuku Karpat - z Podbeskidzia, z Orawy, Podhala i Spiszu. Poza tym kilkakrotnie gościły u nas zespoły z innych państw, np. z Czech czy Austrii.

Na początku lat 90. poprzedzający Bal Gorolski „program” otrzymał nową nazwę - oddzielnie nazywa się „przełazem”. Ta na pozór niewiele znacząca zmiana przydała impre-

zę w nową szatę. - Myszłąc o zorganizowaniu Międzynarodowego Przeglądu Zespołów i Kapel opracowaliśmy projekt, który skierowaliśmy do Ministerstwa Kultury w Pradze - przypomina **Alojzy Martynek**, jeden z pomysłodawców, będący też kierownikiem artystycznym zespołu „Górole”. - Projekt został rozpatrzone pozytywnie i dlatego przyznano nam środki potrzebne do jego realizacji. Dziś już nie wszystkie zespoły działają na zasadach amatorskich, poza tym bardzo wzrosły koszty przejazdów. Bez wsparcia Ministerstwa Finansów i szeregu ofiarnych sponsorów nie stać by nas było na zorganizowanie tej imprezy - podziękował wszystkim darczyńcom A. Martynek.

W trakcie balu przez scenę „Kasowego” przewija się co roku od 10 do 15 kapel i zespołów. W tym roku po raz pierwszy w Mostach bawił m.in. pól profesjonalny zespół „Zemplin” z Michalowic. Widownia była zachwycona jego muzyką i żywiołowymi tańcami. Folklor słowacki z regionu Myjawy i Terchowej zaprezentował zespół „Smykňa” z Ostrawy. Ze sceny rozbrzmiewały też dźwięki muzyki Jana Karpiela-Bulecki z Zakopanego i Zbyszka Wałacha z Istebnej. Ten pierwszy artysta jest żywą legendą muzyki podhalańskiej, ten drugi - beskidzkiej. Obaj kładą wielki nacisk na utrzymanie tradycyjnego przekazu i formy wykonywanej przez siebie muzyki.

- Niektóre kapele i zespoły należą do bywałców naszej imprezy. Chcąc zapewnić uczestnikom atrakcyjne widowisko, stawiamy na sprawdzone wcześniej zespoły, a także na

te, które zauroczyły nas w trakcie polskich, morawskich i słowackich festiwali folklorystycznych. Zależy nam na tym, by goście bawili się świetnie aż do samego rana, dlatego zapraszane przez nas zespoły pozostają w Mostach aż do późnych godzin nocnych. Mówi się, że Bal Gorolski jest największym festiwalem folklorystycznym pod dachem na terenie RC, dlatego też niektórzy z kierowników artystycznych traktują go bardzo prestiżowo. To dla nas oczywiście nie tylko wielki zaszczyt, ale też duże zobowiązanie, by nadal konsekwentnie podnosić rangę tej imprezy - uważa A. Martynek.

Można powiedzieć, że Bal Gorolski nie tylko pokazuje, co w tej chwili dzieje się w scenicznym folklorze zaoziańskim, polskim, słowackim i morawskim, ale zarazem przyczynia się do jego rozwoju i kultywowania, ponieważ z roku na rok w Domu PZKO pojawia się coraz więcej dzieci i młodzieży. Wszystkie lokale są kompletnie zapchane, liczba balowiczów waha się w granicach 500-600 osób. Tłok i ścisk nie przeszkadza jednak nikomu, huczna zabawa trwa za każdym razem aż do białego rana. Od samego początku organizatorzy zabiegali o to, by wszyscy ubrani byli w stroje ludowe. Ich wysiłki nie poszły na marne - każde po-



Tanńczy zespół „Zemplin” z Michalowic.

mieszczenie gra kolorami przeróżnych strojów. Nad wszystkimi dominuje oczywiście ten góralski...  
**ROMAN BASELIDES**

## «STOLIK POLSKI» W «LIBREXIE»: 2 LUTEGO 2005

### Plany slawistyki

**STRAWA** (mro) - Konferencje naukowe, prezentacje publikacji, spotkania z polskimi naukowcami i także chrzty książek, to akcje, które do końca roku akademickiego odbędą się na Katedrze Slawistyki Uniwersytetu Ostrawskiego.

Akcje zostaną zapoczątkowane 2 lutego, gdy podczas „Stolika Polskiego” w Domu Książki „Librex” zostanie zaprezentowany efekt konferencji „Wisława Szymborska - tradycja - Współczesność - Recepty”. W dzień potem **Alicja Smiga** prezentuje swoją pracę doktorską o mowie studentów polonistyki. W tym planowane są spotkania z przedstawicielami Konsulatu Gene-

ralnego RP w Ostrawie oraz wykład prof. **Jana Malickiego**, szefa Biblioteki Śląskiej w Katowicach pt. „Jan Kochanowski a polski renesans”, w którym będą uczestniczyć także studenci bohemistyki i historii UO.

W marcu przewiduje się m.in. wykład prof. **Stanisława Kochmana** z Uniwersytetu Opolskiego, seminarium **Ewy Majeranowej** z Katowic nt. polskich tradycji wielkonočných oraz konferencję naukową nt. problemów współczesnej polonistyki. Kwiecień przyniesie wykład prof. **Piotra Wilczka** z Uniwersytetu Śląskiego o współczesnej poezji polskiej, prof. **Jana Miodka** z Uniwersytetu Wrocławskiego o

poliszczyźnie. Tematykę języka polskiego przedstawią także nauczyciele akademicy z Uniwersytetu Wrocławskiego w ujęciu historycznym (prof. **Anna Dąbrowska**) i językoznawczym (dr **Renata Łobodzińska**). Z Uniwersytetu Jagiellońskiego w maju przyjedzie do Ostrawy prof. **Janina Labochowa**, która przedstawi sytuację językową polskiej mniejszości w regionie cieszyńskim. W maju na „Stoliku Polskim” będzie chrzczona książka **S.L. Zasadiusa** „Rajski ogródek”, której edytorami są prof. **Jan Malicki** i doc. **Janina Raclavska**.

Na zakończenie roku akademickiego pozostawiono prezentację publikacji dorobku II. międzynarodowej konferencji paremiologicznej, która odbyła się na ostrawskiej slawistyce w 2004 r.



Tak bawią się ludzie na „największym festiwalu folklorystycznym pod dachem w RC”.

Fot. **ROMAN BASELIDES**

## Ludeczkowie Złoci!

Rok je za nami, Swiynta my szczynśliwie przeżyli, każdy przibrot na wodze, tóz rozmyslo, jako ty kila ściępać. Jedni locóm do jakichsi fitnes klubów, o kierzach tu zodyn nigdy nie słyszol, ale ci mórdrzejsi czakajóm na bale, kiere sóm lepsze niż wszystkie ty kluby do grómady. A czymu? Bo na takim balu sie pocicie do samego rana, okrzyśc sie mocie czym, ku tymu możecie wyciógnyć ze szyfónera ty nejpikniejsze lónty (aż wszystkim oko zbielnie), oczy napaść na przefajny programie, aji cosi wygrac. Tóz powidzcie, kaj tak jeszcze je? Odpowidz je jyny jedna: Na naszych balach pezetkaowskich, z kierzach jedyn sie nazywo **ŚLĄSKI**, a żyje już przez trzicet roków dziynki mistrzowanóm, a w ostatnich rokach i taki firmie, co wzyła po kóniu miano, a nazywo sie Equus. Tak jak ni ma naszych Beskidów bez Kozubowej, tak ni może być cieszyński zabawy bez **BALU ŚLĄSKIGO**. Tóz w **pióntek 11 lutego Roku Pańskiego 2005** na Strzelnicy w Czeskim Cieszynie, przisamym moście do Polski zaś bedzie straszny lóm. Zaś sie bedymy bawic, śpiywać, hokać po naszymu, bo to je sercu nejbliższe. I jako dycki, bedzie szumny program, a muzyki tela, co nigdy. W głównym zolu bedóm muzykanci, co sóm znani u nas aji w Ameryce (tymu lónskiego roku nóm nie grali, bo zarobili za wielkóm wodóm), a choć sie nazywajóm nieswojo (bo to je dzisio tako moda) -

**RIVIERAS** - grajóm bardzo po naszymu. Ni ma też isto u nas żywe dusze, kiero by nie chciála widzieć frelki i gibczoków z **OLZY**, kierz tańcujóm, aż ludzióm oko bielnie. Też bedóm na Balu. Bedóm mieć kónkuryncyje w bystrziczanych, kierz z tańcami madzarskimi zrobili dziure do swiata. A bedzie też naszo gryfno pora, kiero pokoże, jak sie tańczy na wielkich salónach. Przeca my umiymy wszystko. Tak sie bedzie na co dziwac. Jak by i tego było nikierym za malo (bo sie mogóm nónić wybiyrzicni goście), tóz my zaprosili jeszcze jedném wywołanóm kapele z Jabónkowa, kiero sie nazywo **NOWINA**. W ekstrówce bedzie wydziwiać jyny po naszymu. Rynczymy, że fajnymu śpiywanium a tańczynium nie bedzie kónca.

O inszych radościach ciála aji dusze ani nie piszemy, aby my Wóm wielkiego szmaku nie narobili. Tóz Kochani, biercie szrajtofle a lećcie do Czeskiego Cieszyna, kaj siedzi firma silno jako kón. Przipóminóm, że Equus sie woło, a mo swoje gniózdo na ulicy Smetany 13. Tu od pyndziatku 17 stycznia bedóm przedowane taki karteczki, co sie miejscówkami nazywajóm. Możecie se jich kupic każdy dziyn, w kierym sie robi, od godziny 9 do 15. Ale radzimy Wóm ze szczyrego serca - nie czakejcie dlógo, abyście nie nadbyli. A jak przidziecie, nie bedziecie lutować. To Wóm gwarantujemy  
**ORGANIZATORZI**

## break show

### FELIETON DARKA JEDZOKA

Zwyczajny przypadek może okazać się psotnikiem o dosyć makabrycznym poczuciu humoru. Wszyscy widzieliśmy wstrząsające ujęcia olbrzymich fal zalewających wybrzeże i niszczących wszystko, co stało na ich drodze. Od trzech tygodni obserwujemy relacje ze zdewastowanych obszarów, wiosek, gdzie panuje katastrofalny brak wody, media ostrzegają przed możliwością szerzenia się cholery.

Okazuje się jednak, że nawet wokół katastrofy o rozmiarach porównywalnych do pamiętnego wybuchu wulkanu Krakatau, można odkryć otoczkę drobnych faktów, które wywołują leciutką gęsią skórę. Tak było kiedyś w wypadku ataku na World Trade Center. Każdy użytkownik programu do pisania dokumentów Word mógł wypróbować drobny igraszkę losu - po wpisaniu w tekst numeru jednego ze samolotów i zamianie czcionki na symbole, ukazywał się ciąg znaczków a między nimi dwa wieżowce i kierowany w nie czubkiem samolot. Trzeba dodać, że program został napisany ładnych kilka lat wcześniej.

Podobnie jest i teraz. Podczas przeglądania gazet o wyrzucenia moja zacna rodzicielka znalazła w jednym z kobiecych czasopism dwustronicowe zaproszenie do Tajlandii, oazy ciszy i spokoju. Znalazła też w nim, w którym jedno z pytań brzmiało „co to jest tsunami?” Data wydania numeru - kilka dni przed

katastrofą. Makabryczne faux pas udało się redakcji magazynu MF Dnes, w którym (kilka dni po fali tsunami) zamieszczono dużą fotkę baronów czeskiego „szolbiznesu” - Karla Gotta, Michala Davida i Karla Svobody wraz z ich połówkami, czekających przed wyjazdem na lotnisku. Nad zdjęciem widniał napis twierdzący, iż gwiazdy lecą na Malediwy nie tylko po to, by odpocząć, ale też, by posmakować nowych, niespotykanych wrażeń. Przy okazji - Matka Natura mogła przenieść wyżej wymienionych na wyspę Mauritius, by zrewanżować się za ptaki dodo, które tam człowiek zgładził. To popsułoby wprawdzie miejscowe środowisko estetyczne, ale dla czeskiego popu byłoby zbawieniem.

Wiem, wiem, niesmaczny kawał. Bardzo łatwo nam żartować, gdy katastrofa bezpośrednio nas nie dotyczy. Podziwiam jednak zachodnich turystów, którzy nie wrócili od razu do kraju i zostali do ostatniego dnia urlopu. Nie dlatego, by opalać się na plażach, w których miejscowi zakopują swoje rodziny. Podziwiam tych ludzi, którzy zostali, by pomóc w porządkowaniu spustoszeń. Ludzi, którzy wiedzą, że następnym razem przyroda może dla odmiany właśnie w ich rodzinnych stronach pokazać, kto jest panem na Błękitnej Planecie.

A jak widać, Mama Natura potrafi udzielać lekcji w bardzo dobitny sposób.

## Na fali

# TERESA BRANNA: AKTORSTWO TO MOJA PASJA

## Aktorem tylko na scenie

Oglądając się za siebie, stwierdza, że pragnienie bycia aktorką kiełkowało w niej bardzo powoli, jednak z biegiem czasu stawało się coraz większe i mocniejsze. Dwudziestoczteroletnia Teresa Branna z Czeskiego Cieszyna uważa, że wybrała słusznie.



Teresa jest nie tylko utalentowaną, ale także bardzo uroczą aktorką.

moja siostra Agnieszka. Ja grałam rzadko, ale dłużej, bo aż do drugiej klasy gimnazjum. Siostra została główną bohaterką spektaklu „Czarna Julka”, ja zagrałam np. w „Antygonie”. Podczas tego przedstawienia odczuwałam jakąś niezwykłą energię przepływającą pomiędzy mną a widownią. W pewnym momencie zauważyłam, że ludzie są we mnie wpatrzeni, było to wspaniałe uczucie.

**Może ktoś z wpatrujących się w ciebie widzów po tym przedstawieniu powie: „Dział ci, że posiadasz ogromny talent?”**

Właśnie. Jedną z aktorek Sceny Polskiej powiedziała mi, że na scenie może mi się udać. Stwierdziła, że Agnieszka jest sceniczna i gra świetnie, ale że ja mam aktorstwo głęboko w sobie i jeżeli będę konsekwentnie rozwijać swoje zdolności, to będę od niej lepsza i coś osiągnę. Dzięki tej aktorce uwierzyłam w siebie. Jej słowa się spełniły.

**W czwartej klasie gimnazjum miałaś zrobić decydujący krok w stronę aktorstwa, a ty przecież od dwu lat nie grałaś...**

Otóż to. Czulałam, że aktorstwo wciąż mnie coraz bardziej i powoli zaczyna mi go brakować. Poza nim nie widziałam już dla siebie innego zawodu i dlatego zgłosiłam się do Państwowej Wyższej Szkoły Teatralnej w Krakowie. Spróbowałam szczęścia dwukrotnie, nie zostałam jednak przyjęta. W ciągu dwu sezonów byłam suflerką Sceny Polskiej Teatru Cieszyńskiego i jednocześnie grałam – najpierw mniejsze role. Po dwu latach zostałam przyjęta do Akademii Teatralnej w Warszawie. Na czwartym roku studenci w szkolnym teatrze grają w trzech, czterech przedstawieniach dyplomowych i piszą pracę magisterską. Ja napisałam ją w trakcie ostatnich wakacji

letnich, a we wrześniu się obroniłam.

**Czy w trakcie studiów miałaś okazję zagrać w teatrze lub filmie?**

Zagrałam epizody w serialach polskich, jak w „M jak miłość”, „Pensjonat”, „Rodzinka”, „Na dobre i na złe”. Zimą ubiegłego roku wygrałam casting do filmu „Mistrz” Piotra Trzaskalskiego. We wrześniu minionego roku film został nakręcony, a w lutym pojawi się w polskich kinach.

**Kogo grasz w tym filmie?**

Film dotyczy czasów współczesnych i opowiada o stosunkach międzyludzkich, o miłości oraz o wszystkich związanych z nią emocjach. Moją rolę trudno scharakteryzować. Film pokazuje i opowiada historie czterech bohaterów, przeżywających chwile szczęścia, a także zawody miłosne.

**Po zdobyciu dyplomu przeniostaś się do teatru w Czeskich Budziejowicach. Dlaczego akurat tam?**

Po powrocie z Polski otrzymałam propozycję ze Sceny Polskiej TC, jednakże z powodów osobistych (mieszkałam tam mój chłopak) przyjąłam etat w teatrze „Jihočeské divadlo” w Czeskich Budziejowicach. Z Bogdanem Kokotkiem, kierownikiem Sceny Polskiej Teatru Cieszyńskiego zastanawialiśmy się nad możliwością dalszej współpracy. Po naszej rozmowie odniosłam wrażenie, że w przyszłości na pewno do niej dojdzie.

**Wspólnie z Bogdanem Kokotkiem zagrałaś w filmie „Na jelenie”. Była to dobra rola.**

Zaczęłam od tego, że reżyserem filmu była adeptka tego zawodu, koleżanka Renata Borowczak. Po napisaniu scenariusza poszukiwała aktorów, a ja byłam jedną z osób, która wpadła jej w oko. Pojawiający się na planie ludzie zagrali w filmie po raz

pierwszy, właściwie wszyscy twórcy byli amatorami. Ja akurat wystąpiłam w roli głównej, choć muszę przyznać, że niezmiernie trudno było mi się utożsamiać z postacią jednej z dwu głównych bohaterek. W czasie filmu „Na jelenie” miało trwać tygodniowo, a w końcu trwało dwa tygodnie. Pracowaliśmy intensywnie również w nocy, ekipa przeżyła kilka niezwykłych przygód. Były to moje pierwsze, a zarazem bardzo ciekawe doświadczenia, choć film nie był profesjonalny. Do czasu nie poznałam wielu ciekawych ludzi.

**W teatrze w Budziejowicach pracujesz już niespełna trzy miesiące. Jak twoje pierwsze wrażenia?**

Skończyło się beztrojskie życie w Warszawie, opuściłam nagle Warszawę, teraz zarabiam na chleb i starannie zadomowić w zupełnie innym miasteczku. Nie ukrywam, że z początku nie było mi łatwo, ale kierownik teatru przyjął mnie bardzo serdecznie, trafiłam do dobrego zespołu aktorskiego. Pewne kłopoty sprawia mi język czeski, a zwłaszcza jego akcent. Pracuję nad sobą i myślę, że w tej materii jest coraz lepiej. W Budziejowicach pozostałam do sierpnia, a co będzie później, to dopiero okaże. Chciałabym wrócić na stałe przenieść się do Cieszyna, nie chcę, żeby te drzwi zamknięto przede mną. Powinnam wykonać znajomość obu języków, zobaczmy, co będzie po premierze „Mistrz”.

**Którą z ról najchętniej wspomina?**

Cała sztuka aktorstwa polega na utożsamianiu się z nieznanymi postaciami. Bardzo bliski stosunek mam do roli Angeli w filmie „Mistrz”, mimo iż chodzi o słabą, kłopotliwą postać. Uważam, że człowiek mógłby się w niej znaleźć odnaleźć. Chociaż nie jestem sama jak Angela, bohaterka filmu bardzo bliska. Na „Mistrzu” zawsze będę mile wspominać, waż był dla mnie jedną z naj

**POLPRESS**

Wydawca »Głosu Ludu« i »Naszej Gazetki« oferuje współpracę i pomoc w zakresie:

- kampanii reklamowych
- opracowania i druku ulotek reklamowych
- opracowania publikacji, kalendarzy i książek
- porad technicznych
- składu opracowań graficznych

Firma POL-PRESS z siedzibą w Czeskim Cieszynie, ul. Čapkova 200/7, tel. 777 851 170

# I SPOŚÓB NA ŻYCIE

szczych przygód – po prostu bajka. A jeżeli chodzi o rolę teatralną, były to postacie Mary w „Tajemniczym ogrodzie” oraz Hermii w „Śnie nocy letniej”. W pewnym sensie oba spektakle były dla mnie krokiem do przodu.

**Czy aktor potrafi wykreować postać, która wyraźnie nie przypadła mu do gustu?**

Gracząc na studiach pierwsze przedstawienie dyplomowe, znalazłam się w takiej sytuacji. „W piątek wieczorem” – tak nazywała się ta pochodząca z lat 60. sztuka angielska. Wówczas nie doszłam do porozumienia z reżyserką spektaklu, bo miałam nieco inne wyobrażenie. Czulałam, że po prostu brak mi siły, by skutecznie odtworzyć sylwetkę dziewczyny będącej wodzirejem dziewczęcej paczki. Sporo się wtedy namęczyłam. Nie można grać kogoś, kogo się nie lubi. To jednym słowem śmierć dla każdego aktora, zwłaszcza początkującego. Artysta jest na scenie po to, by dać coś z siebie, by po prostu grać.

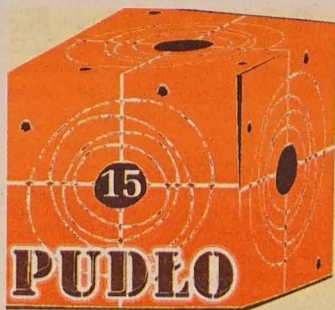
**A komu najchętniej chciałabyś partnerować?**

Z Nicole Kidman. (śmieje się). Trudno powiedzieć, ponieważ każde spotkanie z wybitnym aktorem jest w pewien sposób ekscytujące. Na planie „Mistrza” spotkałam się ze skądinąd znanym aktorem rosyjskim Konstantynem Lawronienką, grającym główną rolę w bardzo głośnym teraz filmie rosyjskim „Powrót”. Pracując w Teatrze Cieszyńskim, występowałam gościnnie w Scenie Czeskiej, gdzie w musicalu „Starcie na chmelu” dwukrotnie zagrałam z Ivaną Chyłkową. Od wybitnych aktorów można się czegoś nauczyć. W dzieciństwie nigdy nie miałam wymarzonego idola, u boku którego chciałabym zagrać.

**Czy jesteś aktorką również w życiu?**

Zdecydowanie nie! Nie umiem grać, udawać, nie potrafię kłamać. A jeżeli to od czasu do czasu, w wyjątkowych sytuacjach, zrobię, bardzo mnie to boli. Aktor musi odejść od siebie, ale zarazem powinien być autentyczny, by widz mógł mu uwierzyć. Aktorstwo jest moją pasją, uwielbiam wcielać się w inne postaci i przeżywać niepowtarzalne chwile.

Rozmawiał: ROMAN BASELIDES



## Nie przegap!

Krótkie styczniowe rozważania: Otóż, co czeka na nas w tym miesiącu? Sprawdziany, klasówki, świadectwa (apokalipsa się zbliża...). Prognozy meteorologiczne głoszą opady (wreszcie inne niż deszczowe...). Jednak w styczniu przede wszystkim bale. Dziewczyny już wyruszyły w pogoń za sukniemi, chłopcy odkurzają garnitury, ponieważ panie, panowie, poloneza czas zacząć!

hela

● **21 stycznia** – tradycyjny SMPowski Bal Galganiarzy. Gdzie? Dom PZKO Trzyniec Taras...

● **28. 1.** – bal czeskokieszyński gimnazjum. Gdzie? Dom Kultury „Trisia”. Początek? 19.00. Bilety studenckie? 30 koron.

## Unijny Cieszyn

Niedawno przechodziłem przez czeskokieszyński most nad Olzą. Przekraczałem granicę jak wiele razy przedtem, z tą tylko różnicą, że w obie strony mogłem kroczyć po jednym moście. Może to trochę banalne, ale stwierdziłem, że to jedyny sposób, jakim UE dała mi odczuć swe istnienie. Nie zauważyłem droższych bułek, bardziej higienicznej wieprzowiny ani większej ilości zagranicznych studentów, nie spostrzegłem też, bym naraz uzyskał europejską narodowość. Obustronny ruch na moście to nic niezwykłego, a jednak przedtem go nie było. Teraz jest i wreszcie powoli zaczyna być leczona cieszyńska schizofrenia. Niewiele jest takich miast na świecie, które tak sztucznie rozerwano między dwa państwa. Był Berlin, jednak sobie poradził – mur z czasem się wykruszył. Mam nadzieję, że z Cieszynem będzie podobnie. Nie bawi mnie przyzwyczajenie przechadzać lub zakupach, przechodząc z ulicy na ulicę, nieustannie się legitymować. A to chyba jeszcze nie najlepsze powody do

narzekania, bo w przeszłości było tylko gorzej. Obecnie znikły już masy zapracowanych celników, z ich kryjówek powstał niewielki supermarket oraz masarnia, z czego cieszą się głównie rzesze słowackich „kaufmistrzów”, bo przecież bliżej na pociąg. Najbardziej podstawowym cieszyńskim dylematem zaczyna być pytanie: „Gdzie kurczęta są najtańsze? W Kauflandzie, na targu czy na granicy?”. Ten egzystencjalny problem bywa bez przerwy rozpatrywany. Nawet ostatnio odnoszę wrażenie, że Cieszyn z miasta butelki przeistoczył się w miasto drobiu. Nieustannie spotykam „podróżnych” z pełnymi torbami kurcząt.

Kolejek ciągnących się aż po początek już na szczęście nie ma, zaś po Cieszynie wróżki wypowiadają tajemnicze prognozy o trzecim moście mającym podobno prowadzić przez Olzę. Wszystko wskazuje na to, iż w przyszłości Cieszyn znowu się połączy. Widać tu przynajmniej jakiś konkretny cel europejskiej integracji...  
ToP



Teresa Branna zagrała w serialu „Na dobre i na złe”.

Fot.: Z ALBUMU TERESY BRANNEJ

## Kryštof »Mikrokosmos« (2004)

No i masz babo placek. Mam napisać obiektywną recenzję kapeli, z którą powlóczyłem się kilka razy na trasie w funkcji technika. Jak tu nie obrazić znanych i zarazem nie stracić twarzy? Z lekkimi obawami wsłuchałem się w pierwsze dźwięki najnowszego krążka grupy Kryštof.

Po chwili jednak mogłem podziękować istotom wyższym za to, że nie było mi dane pisać recenzji na – powiedzmy – pierwszą płytę zespołu. Pop-rockowa kapela wycofała się leciutko a na jej miejsce przyszedł stonowany wokół oraz wyposażenie dźwiękowe, które może zrobić trochę zamieszania w plastykowym towarzystwie hitów z pierwszych pozycji list przebojów.

Dla wyjaśnienia trzeba bowiem dodać, iż produkcja najnowszego krążka grupy zajął się heros czeskiej sceny elektronicznej, założyciel projektu Ecstasy Of Saint Theresa, Jan P. Muchow. W kilku słowach można by więc cały krążek opisać tak: mniej Kryštofa, więcej Krajča i Muchowa. Muchow w fenomenalny i prosty sposób wymodelował formę albumu. Nie opuszczając barierok popu wpłótł w kompozycje niebanalne aranżacje smyczkowe oraz delikatne pianino i fendera, całość przyprószył zaś setkami drobnych, organicznych dźwięków szumów.

Najbardziej polecał Muchow w ostro przesampowanej, psychodelicznej strukturze łączącej utwory „Motylek” i „Star”. Druga z wymienionych jest czerstwą najbarwniej rozbudowaną kompozycją albumu. Szkoda, że na albumie musiał się też znaleźć starszy utwór „Broučci”, który – zwłaszcza w tekstowej odsłonce – nie może się równać z resztą płyty.

Krajčo wydołał się bowiem nie tylko jako kompozytor, ale również jako autor tekstów. Otrząsnął się trochę z wpływu Bártowskich „słownych malowank”, odnalazł na nowo wyciszenie silnego sloganu tekstowego. Teksty są – jak zawsze – bardzo osobiste, Krajčo cisnął jedną linijką tekstu „Vodné stočné” w Leoša Mareša (z którym od dłuższego czasu toczy medialną walkę), w piosenkę „Star” pozdrowił z kolei Richarda Müllera, z którym Kryštof odbył niedawno trasę koncertową po Słowacji.

Miłym gościem albumu jest aktualna „polowa” Krajča, francuska modelka pochodząca z Litvínova, mademoiselle Iva Frühlingová. Kruche dziewczę poruszyło jakiś czas temu fale francuskiego popu a u Kryštofa błyska w pierwszym utworze Mikrokosmosu, „Pan Sen” (o ile nadal jej nie kojarzycie, to na pewno znajcie jej głos z reklam na wodę mineralną, w której ubiegłoroczne miss biegają w strugach wody).

Podsumowując – Kryštof wykorzystał swoją aktualną pozycję i nagrał bardziej „offowy” album. Wprawdzie osobiście wytrzymałbym ostrzejsze odcienie od popu (trudno przelykałam na przykład trochę przesłodzoną piosnkę „Squele”), ale i tak jest bardzo dobrze. Pożyjemy, zobaczymy. Aktualny album nie jest rewolucją, ale jest odważnym i udanym krokiem w nowym kierunku – „Mikrokosmos” jest najlepszą płytą zespołu. Mam nadzieję, że nie chodzi o jednorazowy wybrzyk i że następnym razem chłopcy podtrzymają poprzeczkę.  
DAREK JEDZOK

**P**odszedł do mnie. Tylko tak, bez zapytania wyciągnął dłoń i położył ją na mej lewej piersi. Przestraszyłam się. Chciałam uciec, ale nie potrafiłam. Nie potrafiłam opuścić tego człowieka. Był tak pewny siebie, że nie mogło potoczyć się inaczej.

Usiedliśmy koło małego stoliczka w nowoczesnym barze przy ulicy Moskiewskiej. Trwała cisza. Widziałam w jego oczach strach, zdziwienie. Ale to przecież ja miałam być zdziwiona... Mógł mieć może 25 lat. Wysoki, spodnie na nim wisiały, biała rozpięta koszula odkrywała podrapane piersi i wystające zębra. Ciemniejsza karnacja, włosy nieuczesane, grzywka na oczach. To wszystko wzbudzało we mnie ochotę zaprzyjaźnienia się z tym dziwakiem.

Przyszedł kelner, zamówiłam dwie lampki czerwonego wina. Facet wreszcie przemówił.

„Tylko pani może mi pomóc.”

Niczego nie rozumiałam. Chciało mi się śmiać, ale jemu było do płaczu.

„Oh, girl...” – powiedział – „gdybyś tylko wiedziała, jak bardzo cię potrzebuję!”

„Niech się pan uspokoi i przejdzie do rzeczy.”

„Trudno mi się o tym mówić... Od paru lat opiekuję się niepełnosprawnymi dziećmi. Jestem dla nich wszystkim. Tylko ja z nimi rozmawiam, jak z ludźmi. One nie widzą, nie potrafią się ruszać. Żyją w ciemności. Są zdane na los. A los im zabronił być ze mną.”

„To okropnie! Chce pan pieniądze? W czym panu mogę pomóc?”

„Jutro umrę.”

„Co pan mówi?”

„To nic. Długo czekałem na śmierć. Czasami przyszła

mnie odwiedzić, nigdy mnie nie zabrała z sobą. Ale jutro, nareszcie...”

Mówił tak spokojnie, jak o pogodzie. Zastanawiałam się, co powiedzieć. Twarz zdobił mu uśmiech, ciepłe spojrzenie pełne miłości. Wypila lampkę, zamówiłam następną.

„Niech się pani nie boi. Chciałem tylko...”

„Co?”

„...poprosić o wydanie mej książki. Prześlę pani pieniądze na konto. Wszystko jest już zatwierdzone, a ja sam bym nie zdążył, rozumie pani. Proszę, oto wszystkie potrzebne dokumenty wraz z rękopisem.”

„Niech się pan nie martwi. Będzie, jak sobie pan życzy. Chociaż nie wiem dokładnie po co to wszystko, ale wierzę panu. A honorarium?”

„Zostanie przesłane na konto fundacji na rzecz niepełnosprawnych.”

„Oczywiście...” – przyznałam mu rację. – „Dlaczego pan akurat mnie wybrał, zamiast swych przyjaciół, rodziny? Czy to normalne?”

„Szeregowi ludzie wymyślili słowo normalne! Słuchaj, od moich siódmych urodzin co roku mam wypadek. Parę razy zapadłem w śpiączkę. Zawsze śni mi się jedna kobieta. Uroczą szatynka. Wiedziałem, że kiedyś ją spotkam, a wtedy skończy się moje życie. To pani jest tą tajemniczą kobietą.”

Ani się ocknąłem, jego nie było. Na stole leżały puste lampki wina, dokumenty, koperty i... zdjęcie. Zdjęcie Anioła.

Minęło kilka tygodni. W ogłoszeniu przeczytałam o śmierci poety, faceta mi przeznaczonego. Na wiosnę br. wyjdzie jego tom poezji. Moje życie zmieniło się. Już wiem dlaczego żyję.  
dwd

## Fragment życia

### \* recenzja \* recenzja \* recenzja \*

Dobrze zrobione złe książki – tak recenzenci określają literacki dorobek 30-letniego pisarza Tomasza Piątka. Swego czasu okrzyknięty małym geniuszem, w wieku 9 lat udzielił wywiadu „Polityce”, studiował we Włoszech. Miał wszystko – rodzinę, pracę... heroinę. Właśnie narkotyki dawał mu największą szczęścia i – jak się później okazało – największą szczęścia odebrał. Żeby odzyskać rodzinę i przyjaciół, przestał brać. Zaczął pisać książki.

Zadebiutował powieścią „Heroina”, opartą na wspomnieniu własnego nałogu, która od razu stała się bestsellerem. W żadnym wypadku nie można jej wrzucić do jednej szuflady z innymi książkami o narkomanii. W „Dzieciach z dworca ZOO” Christiane F. czy „Memento” Radka Johna głównymi bohaterami są narkomani, wszędzie pełno opisów upodlenia i cierpienia. Tego nie ma u Piątka, a przynajmniej nie

wysuwa się na pierwszy plan. W „Heroinie” bohaterem nr 1 jest tytułowa heroina i, bardziej niż na

## To bagno wciąga

opisach fizycznych skutków narkomanii, Piątek koncentruje się na przedstawieniu działania narkotyku na psychikę człowieka. Nie moralizuje. W jednym ze swych wywiadów powiedział, że jak ktoś chce zaćpać, to jego książka nie jest w stanie go powstrzymać.

Kolejną książką Tomasza Piątka jest thriller „Kilka nocy poza domem”. Jak można się domyślić z tytułu, o kilku nocach, które główny bohater – młody dziennikarz, spędza poza domem. Zajmuje się w tym czasie wyjaśnianiem serii zagadkowych zdarzeń, głównie morderstw i zaginień. Oprócz licznych występujących w powieści

makabrycznych opisów, autor porusza z lekką ironią problem bezdusznosci współczesnych mediów (dziennikarz zajmujący się m. in. sprawą morderstwa popularnej prezenterki telewizyjnej, której program odnosi sukcesy za cenę cudzego nieszczęścia) oraz wewnętrznej pustki i samotności, jakie dręczą młodych ludzi. Również w dwu najnowszych powieściach, zatytułowanych „Bagno” i „Przypadek Justyny”, główną fabułę tworzy zagadka kryminalna.

W książkach Piątka aż roi się od mrocznych tajemnic, antypatycznych bohaterów, nierozwiązanych zagadek pełnych grozy i wszelkiego rodzaju obrzydlistw. W rezultacie po odłożeniu książki ma się wrażenie obcowania z czymś wyjątkowo nieprzyjemnym. A jednak chce się do nich wracać. Może następnym razem będą mniej ponure...  
ginny

# Telewizja

SOBOTA 15 STYCZNIA

## ■ TVP 1

6.30 Moda na sukces (s.) 6.50 Ekonomia dla Kazika (pr. public.) 7.00 Agrolinia (mag.) 8.00 Wiadomości 8.13 Rok w ogrodzie (mag.) 8.35 5-10-15 (dla dzieci) 9.00 Ziarno (dla dzieci) 9.30 Pantaghiro (s. anim.) 10.00 Siódme niebo (s.) 10.55 Zwierzowice (mag.) 11.10 Palce lizać (s.) 11.40 Tequila i Bonetti w Rzymie (s.) 12.35 Mieszkać z wyobraźnią (mag.) 13.00 Wiadomości 13.10 Gladiatorzy z Patagonii (film dok.) 13.40 Skoki narciarskie - Zawody Pucharu Świata w Bad Mitterndorf (Austria) 15.55 Moda na sukces (s.) 16.20 Świat 2005 16.50 Sportowy Express 17.00 Telexpress 17.20 KISS... kulturalny informator subiektywny (pr. public.) 17.30 Plebania (s.) 18.00 MaMa (mag.) 18.30 Sąsiedzi (s.) 19.00 Eurozrywka 19.30 Wiadomości 20.10 G.I. Jane (film USA) 22.30 Stratosfera (pr. muz.) 23.25 Jekyll Island (film USA) 1.00 Dziecko mroku (film USA) 1.45 24 godziny (film ros.).

## ■ TVP 2

6.55 Echa tygodnia 7.25 Spróbujmy razem (mag.) 7.50 M jak miłość (s.) 9.25 Szansa na sukces (mag. muz.) 10.20 Kręciota (dla młodzieży) 10.40 Wesolych świąt (film pol.) 11.35 Psy - zawodowcy (s. dok.) 12.10 Głobert przedstawia niezwykły świat natury (s. dok.) 12.40 Samotni strzelcy (s.) 13.30 30 ton! Lista, lista - lista przebojów 14.00 Familiada (teleturniej) 14.30 Złotopolscy (s.) 15.00 Imiennik Dwójki (pr. rozryw.) 16.00 Święta wojna (s.) 16.30 Męskie-żeńskie (s.) 17.10 Program rozrywkowy 17.30 Ślub, wesela i wideo (s. dok.) 18.00 Program lokalny 18.30 Linia specjalna (pr. public.) 19.00 Zaginiona (s.) 19.50 Panorama flesz 20.00 Benefis Jana Pietrzaka (pr. rozryw.) 21.50 Słowo na niedzielę (mag. religijny) 22.00 Panorama 22.20 Sport telegame 22.35 Powrót do raj (film USA) 0.25 Benefis Jana Pietrzaka (pr. rozryw.) 1.00 Dosta-wa (film USA).

## ■ TV KATOWICE

6.25 Narciarski weekend 7.00 Kasztaniaki (s. anim.) 7.10 Lis Leon (s. anim.) 7.20 Kasztaniaki (s. anim.) 7.45 Aktualności 8.00 Z życia Kościoła (mag.) 8.45 Palce lizać (mag.) 9.00 Świat (mag.) 9.45 Przegląd gospodarczy (pr. public.) 10.15 Eurinfo (mag.) 10.35 Noce i dnie (s.) 11.45 Europa w zagrodzie (mag.) 12.10 Zielonem do góry (mag.) 12.45 Kowalski i Schmidt (mag.) 13.10 Telenowyny (mag.) 13.30 Koszykówka - Era Basket Liga 15.45 Aktualności 16.00 Spotkanie z folklorem (mag.) 16.45 Muzyka - łączy pokolenia! (mag. muz.) 17.35 Świat (mag.) 18.00 Aktualności 18.20 Wiadomości sportowe TV Katowice 18.35 Regiony kultury. Nowości (pr. public.) 18.50 Elisa z Rivombrosy (s.) 19.50 Telekurier - na żywo (mag.) 20.45 Bilans Trójki (mag.) 21.45 Aktualności 22.00 Sobotni magazyn sportowy 23.15 Podwodna misja (film USA).

## ■ POLSAT

6.00 Exclusive - najciekawsze historie świata 6.15 Pierwsza miłość (s.) 7.00 Twój lekarz (pr. medyczny) 7.20 Wystarczy chcieć (pr. medyczny) 7.30 Domowa kawiarenka (mag.) 8.00 Pokemon (s. anim.) 8.30 Było sobie życie (s. anim.) 9.00 Duracell Eksplozja (s. naukowy) 9.30 Wywiad Skowronkowskiego (pr. public.) 10.30 Samo życie (s.) 12.45 Grzechy (s.) 13.45 Kocham Klarę (s.) 14.25 Awantura o kasę (teleturniej) 15.10 Świat według Kiepskich (s.) 15.45 Wydarzenia 16.05 13 posterunek (s.) 16.30 Benny Hill (pr. rozryw.) 16.40 Skrywana tajemnica (film USA) 18.45 Wydarzenia 19.15 Pasadena (s.) 20.15 24 godziny (s.) 21.15 Gorączka sobotniej nocy (film USA) 23.30 Zbuntowany android (film USA) 1.05 Reebok Hip Hop (mag.) 2.40 Aquaz music zone (mag.).

## ■ TVC 1

5.00 Kolory życia (mag.) 6.00 Złoty pstrąg 6.20 Ulica Sezamkowa III (s.) 6.45 Listy od Feliksa 7.00 Benjamin Kwiatek (s.) 7.25 Na przelaj (s.) 7.40 Niefortunna czarownica IV (s.) 8.05 Mały mężczyzna (film nor.) 9.30 AZ-kwiz Junior (teleturniej) 10.00 Game Page (mag.) 10.25 Pomarańcza (mag.) 11.00 Niesamowite cechy zwierząt (s. dok.) 11.30 Czy mnie zechcesz? (mag.) 11.45 Kalendarium 12.00 Wiadomości 12.05 Tydzień w tygodniu 12.35 Jak na ryba... (mag.) 13.00 Moda - Ekstrawaganca - Maniery (mag.) 13.25 Oczarowanie V (s.) 14.20 Stolica (film USA) 15.50 Filmowe powroty: Ciało mojego wroga (film fr.) 17.55 Prognoza pogody 18.00 Wiadomości 18.10 Uśmiechy Standy Prochacki 18.50 Spotkania z zagranicy 19.00 Wieczorynka 19.15 Wiadomości, prognoza pogody 19.45 Bramki, punkty, sekundy 20.00 Amadeusz (film USA) 23.05 Wiadomości 23.15 Jak upolować mężczyznę,

czyli Seks w wielkim mieście VI (s.) 23.50 Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki 23.55 Siostra Betty (film USA) 1.45 Star Trek III (s.) 2.35 Niesamowity świat rekordów i ciekawostek (mag.) 3.00 Świetnie wyglądasz! 3.20 Piękne zguby 3.50 W lot po świecie 4.25 Bananowe rybki.

## ■ TVC 2

5.00 Świat motorów (mag.) 5.45 Babilon (mag.) 6.10 Wiadomości TVS 6.30 Wiadomości regionalne 7.50 Panorama 8.40 GEN (s. dok.) 8.55 Kinobox (mag.) 9.20 Program sportowy 10.40 Po czesku 10.50 Program sportowy 12.20 Navarrrro VII (s.) 13.50 Azjatycka rapsodia 14.15 Morskie otchłanie (s. dok.) 15.10 Sportowcy świata (s. dok.) 16.10 Auto Moto Revue (mag. motor.) 16.45 SK Slavia Praha - FK Chmel Blšany (piłka nożna) 18.15 Akcja Krystof - 10 lat (pr. muz.) 19.15 Euronews 20.00 Sercem podpisane 2004 (koncert benefis.) 21.20 Kto nie gra brydża, ten ma smutną starość (dok.) 21.50 Europejskie muzyczne korzenie (dok.) 22.50 Noc z Andielem 0.20 Wielka muzyka nocna I 1.55 Jak upolować mężczyznę... VI (s.) 2.20 Wielka muzyka nocna II 4.00 Telewizyjne piosenki 4.35 Grotowski Ch. Chaplina 4.55 Mała muzyka poranna.

## ■ NOVA

6.40 Pokémon (s. anim.) 7.05 Sprawy Żofki Wszetecznej (s. anim.) 7.30 Beyblade II (s. anim.) 7.55 Wyciągi Nazcar II (s. anim.) 8.20 Cudowny świat Walta Disneya 9.10 Szympan Charly (s.) 10.00 ESO (lista przeb.) 11.05 Sue Thomas: Agent FBI II (s.) 12.00 Dzwonienie do TV Nova 12.25 Oczarowana (film czes.) 14.05 Film o filmie Kamełak III 14.20 Przypadkowy bohater (film USA) 16.25 Łysielec (s.) 16.55 Przed pożegnaniem (film kan-USA) 18.25 Prognoza pogody 18.30 Profesjonaliści (s.) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.00 Mumia (film USA) 22.10 Czas zemsty (film USA) 23.45 Od zmiernych do świtu II: Texas Blood Money (film USA) 1.45 Dzwonienie do TV Nova 2.10 Prásk! 2.40 Dziennik IV (film erot.) 4.30 Oczarowana (film czes.).

## ■ PRIMA

8.00 W sprawie dzikiej natury (s. dok.) 8.35 Salon samochodowy 9.10 Odkrywanie dziejów natury (dok.) 9.45 Kobieta prawa (s.) 11.30 i-music (pr. muz.) 12.25 Big Ben II (s.) 14.10 Merlin (film USA-kan.) 15.50 Prima TV 16.00 Siska V (s.) 17.10 Szczęście w nie-szczęściu (film niem.) 18.55 Prognoza pogody 19.00 Wiadomości 19.15 Tescoma Prima chochla 19.45 Dzieciół Woody (s. anim.) 19.55 Ostatni świadek (s.) 20.45 Druga Ewa (film niem.) 22.25 Następcy parszywej dwunastki (film USA) 0.00 Szybka wygrana 1.20 Kinobazar 2.40 Ciernie (talk show) 3.25 Prima archiwum.

## NIEDZIELA 16 STYCZNIA

### ■ TVP 1

6.25 Cny język Polaków (s. dok.) 7.00 Transmisja mszy świętej z Santuarium Bożego Miłosierdzia w Krakowie Łagiewnikach 7.55 Domisie (dla dzieci) 8.25 Archiwum Zacka (s.) 8.50 Co i jak? (s. naukowy) 9.15 Program dla dzieci 9.45 Piosenkarnia (dla dzieci) 9.55 Teleranek (dla dzieci) 10.25 Program dla dzieci 10.50 Kuchnia z Okrasą (mag.) 11.20 Summa zdarzeń według Jacka Żakowskiego (pr. public.) 11.50 Między ziemią a niebem (mag.) 13.00 Wiadomości 13.10 Tydzień (mag.) 13.35 Skoki narciarskie - Zawody Pucharu Świata w Bad Mitterndorf (Austria) 15.50 Od przedszkola do Opola (dla dzieci) 16.25 Niebezpieczni mieszkańcy Australii (film dok.) 16.50 Sportowy Express 17.00 Telexpress 17.20 Lokatorzy (s.) 17.50 Kochamy polskie komedie (teleturniej) 18.20 Magia Davida Copperfielda (pr. rozryw.) 18.45 DTV J. Fedorowicza (pr. rozryw.) 19.00 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.10 Scarlett (s.) 21.45 Program rozrywkowy 22.10 Sportowa niedziela 22.30 Rajd Dakar 2005 22.40 Tańczący z wilkami (film USA) 0.40 Tańczący z wilkami (film USA) 2.35 Kronika MŚ w snowboardzie.

### ■ TVP 2

6.55 Słowo na niedzielę (mag. religijny) 7.00 Tygrysy Europy (s.) 7.40 M jak miłość (s.) 8.30 10 lat mniej (s. dok.) 9.00 Camerata (mag. muz.) 9.30 Koncert Noworoczny z Wiednia 9.50 Smak Europy 10.00 Animals 10.20 Smak Europy 10.35 Denali - śmierć albo życie (film dok.) 11.35 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza (mag.) 12.05 Zwirowany weekend (film franc.) 13.40 Smak Europy 14.00 Familiada (teleturniej) 14.30 Złotopolscy (s.) 15.00 Szansa na sukces (mag.) 16.00 Na dobre i na złe (s.) 17.00 Zosia i Jakub - miłość na dobre i na złe (pr. dok.) 17.30 Tygodnik Moralnego Niepokoju (pr. rozryw.) 18.30 7 dni świat (pr. public.) 19.00 Zwierzynka kontrolowana (pr. rozryw.) 19.30 Żona dla Amerykanina (film dok.) 20.00 Panorama flesz 20.05 Europa

da się lubić... (pr. rozryw.) 21.00 Kulisy - 'Europa da się lubić' 21.10 Tajne akcje CIA (s.) 22.00 Panorama 22.20 Sport telegram 22.35 Gęza dzieciak (teatr) 0.00 Ogród sztuk (pr. public.) 0.25 Akcja pod Arsenalem (film pol.).

## ■ TV KATOWICE

6.25 Narciarski weekend 7.00 Kasztaniaki (s. anim.) 7.10 Lis Leon (s. anim.) 7.20 Książka dla malucha (mag.) 7.45 Aktualności 8.00 Koncert zyczeń (pr. muz.) 8.45 Babskie gadanie (mag.) 9.00 Teleplotki (mag.) 9.45 Bilans Trójki (mag.) 10.35 Córki McLoda (s.) 11.45 Władza (pr. public.) 12.10 Eurotel (mag.) 12.45 Z życia Kościoła (mag.) 13.10 Ale kino (mag.) 13.35 Po południu w niedzielę (pr. public.) 14.00 Klub globtrotera 14.35 Podwodna Polska (mag.) 15.00 Tam Tam (mag.) 15.45 Aktualności 16.00 Magazyn kulturalny 16.45 Młodzież kontra (pr. public.) 17.35 Teleplotki (mag.) 18.00 Aktualności 18.20 Wiadomości sportowe 18.35 Regiony kultury (pr. public.) 18.50 Elisa z Rivombrosy (s.) 19.50 Torell Basket Liga 20.45 Studio pogoda 20.55 Od niedzieli do niedzieli (pr. public.) 21.15 Książka tygodnia (mag.) 21.45 Aktualności 22.00 Niedzielnym magazyn sportowy 22.50 Studio pogoda 22.55 Kurier sportowy 23.15 Wielkie napady PRL-u 23.40 Konopiłka (film pol.).

## ■ POLSAT

6.00 Exclusive - najciekawsze historie świata 6.15 Pierwsza miłość (s.) 7.00 Jesteśmy (mag. religijny) 7.30 Było sobie życie (s. anim.) 8.00 Beyblade - latające dyski (s. anim.) 8.30 Pokemon (s. anim.) 9.00 Hugo (dla dzieci) 9.30 Skrywana tajemnica (film USA) 11.15 Tygrysy (film USA) 12.50 Debiutant roku (film USA) 14.45 Gwiazdy i odjazdy (pr. rozryw.) 15.30 Fundacja Polsat 15.45 Wydarzenia 16.00 Pierwsza miłość (s.) 18.15 Daleko od noszy (s.) 18.45 Wydarzenia 19.15 Pasadena (s.) 20.15 Kabareton (pr. rozryw.) 21.15 Strażnik Teksasu (s.) 22.20 Kuba Wojewódzki (pr. rozryw.) 23.20 Nasze dzieci (pr. public.) 0.20 Z archiwum X (film USA) 2.30 Siatkówka - Polska Liga Siatkówki.

## ■ TVC 1

5.05 Star Trek III (s.) 6.00 Ciekawostki z regionów 6.25 Czarno-biały Piotr (s.) 6.30 Czeskie bajki 6.45 Bajki braci Grimm 7.05 Čaryfuk I (s.) 7.30 Zestaw bajkowy Edka (dla dzieci) 9.30 AZ-kwiz Junior (teleturniej) 10.00 Wędrująca kamera (mag.) 10.25 Obiektyw (mag.) 11.00 Fan Vavřincová: Taka zwykła rodzina (s.) 11.45 Film o filmie Aksamitni mordery 12.00 Pytania Václava Moravca 13.00 Wiadomości, prognoza pogody 13.10 Klamiam się, księżycu (bajka) 14.20 Magazyn chrześcijański 15.05 Twarz pod maską (film czes.) 16.30 W poszukiwaniu czasu utraconego 16.50 Adresat TVC (mag.) 17.10 Gdzie się podziała ta stara piosenka (pr. muz.) 17.55 Prognoza pogody 18.00 Wiadomości 18.05 Podwójne skierowanie I (s.) 18.57 Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki 19.00 Wieczorynka 19.15 Wiadomości, prognoza pogody 19.40 Bramki, punkty, sekundy 19.55 Losowanie Sportki i Szansy 20.00 Wóz albo przewóz (s.) 21.25 Bez ogródek (pr. publ.) 21.55 Wiadomości 22.00 Bramki, punkty, sekundy 22.05 Losowanie Sportki i Szansy 22.10 Taggart (s.) 0.20 Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki 0.25 Omerta II (s.) 1.10 Adresat TVC (mag.) 1.30 Sportowcy świata 2.25 Czarne owce 2.50 Za ścianą 3.15 U nas w Europie 3.45 Słówek kilka 4.30 Śpiewa Sarah Vaughan.

## ■ TVC 2

6.50 Wiadomości TVS 7.10 Terra musica (mag. muz.) 7.50 Panorama 8.40 Telewizyjny klub os. niesłyszących (mag.) 9.05 Homo Pollert (film tel.) 9.20 Program sportowy 10.35 Po czesku 10.50 Program sportowy 12.55 Kamera w podróży (s. dok.) 13.55 Studio sport 16.30 Niesamowite cechy zwierząt (s. dok.) 17.00 Przygody mórz południowych (s. dok.) 17.25 Potomkowie sławnych (s. dok.) 18.00 Powrót do źródeł (s. dok.) 18.20 Szczęście domowe (mag.) 18.50 Między biegunami (mag. repor.) 19.15 Euronews 20.00 Wieczór na temat... Czego nie ma w kinach (FAMU) 22.10 Kultura.cz (mag.) 22.40 Dograne (mag. sport.) 23.15 Nocny klub filmowy: Pieśń dla Martina (film szw.-duń.) 1.15 Złe sny (dok.) 2.15 Pytania V. Moravca 3.20 List do mojej matki 4.15 Solo dla... V. Miřka.

## ■ NOVA

6.35 Sprawy Żofki Wszetecznej (s. anim.) 7.00 Beyblade II (s.) 7.25 Wyciągi Nazcar II (s. anim.) 7.50 Cudowny świat Walta Disneya 8.40 J.A.G. - Wojskowe Biuro Śledcze VIII (s.) 9.30 Stefania VIII (s.) 10.20 13.00 Rady ptaka Loskutátka (prog. dys.) 13.00 Otchłań (film USA) 16.05 Łysielec (s.) 16.50 Winnetou i Shatterhand w Dolinie Śmierci (film niem.-jugosl.-wł.) 18.15 Prognoza

pogody 18.20 Profesjonaliści (s.) 19.20 T-Mobile Renta 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.00 Czechy poszukują SuperStar 20.05 Panorama 22.20 Sport telegram 22.35 Gęza dzieciak (teatr) 0.00 Ogród sztuk (pr. public.) 0.25 Akcja pod Arsenalem (film pol.).

## ■ PRIMA

8.00 W lot po świecie I (s. dok.) 9.00 Świat 2005 (mag.) 9.35 Król Ralph (film USA) 11.20 Niedzielnym Receptariusz (mag.) 12.05 Mój przyjaciel Monk I (s.) 13.00 Niedzielną partia (pr. dys.) 13.50 Cygan (film wł.-fr.) 15.40 Patton 2/2 (film USA) 17.05 Miłosa hipnoza (film br.) 18.55 Prognoza pogody 19.00 Wiadomości 19.15 Tescoma Prima chochla (pr. kulinarn.) 9.25 Dzieciół Woody (s. anim.) 19.55 Samochód roku 2005 w CR 21.00 Nikt nie jest doskonały (pr. rozryw.) 21.55 Miła złodziejka (film niem.) 23.40 Z archiwum X IV (s.) 0.30 Szybka wygrana 1.35 Niedzielną partia 2.20 Karibu (dok.) 3.35 Niedzielnym Receptariusz 4.15 Prima archiwum.

## PNIEDZIAŁEK 17 STYCZNIA

### ■ TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? (mag.) 8.00 Wiadomości 8.15 Cafe serio (pr. public.) 8.25 Kawa czy herbata? (mag.) 9.05 Maks i Ruby (s. anim.) 9.25 Budzik (dla dzieci) 9.55 Bajeczki Jedynecki (dla dzieci) 10.05 Mały rycearz El Cid (s. anim.) 10.30 Trzy Szalone Zera (s.) 11.00 Książki nie tylko na ferie 11.03 Ups and Downs (pr. eduk.) 11.20 Moda na sukces (s.) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes (mag.) 12.20 Rolnictwo na świecie (pr. dok.) 12.35 Zielony biznes (pr. eduk.) 12.45 Plebania (s.) 13.15 Klan (s.) 13.40 Książki na zimę (mag.) 13.45 Rok w ogrodzie (mag.) 14.05 Kiosk przy Wspólnej (mag.) 14.10 Wygnańcy islamu (pr. dok.) 14.31 Pierwsza wojna światowa (s. dok.) 14.55 Książki na zimę (mag.) 15.00 Wiadomości 15.10 SexEmisja (s.) 15.35 Gwiazdy w Jedynce (pr. rozryw.) 16.00 Do góry nogami 16.25 Moda na sukces (s.) 16.50 Sportowy Express 17.00 Telexpress 17.20 Polska z bocznej drogi 17.30 Klan (s.) 18.00 Jaka to melodia? (teleturniej) 18.30 Bob, swój chłop (s.) 19.00 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.05 Prosto w oczy (pr. public.) 20.30 Teczki Pandory (pr. dok.) 21.00 Sensacje XX wieku 21.55 Rozmowy na czasie (pr. public.) 22.20 Wiadomości 22.35 Święty dym (film USA) 0.25 Sprawy rodzinne (s.).

### ■ TVP 2

6.40 Złotopolscy (s.) 7.05 10 minut tylko dla siebie (mag.) 7.15 Szaleństwo Majki Skowron (s.) 7.45 Mały pingwin Pik-Pok (s. anim.) 7.55 Dziwny świat kota Filemona (s. anim.) 8.05 Na dobre i na złe (s.) 9.00 Pytanie na śniadanie (mag.) 9.50 M jak miłość (s.) 10.35 Pytanie na śniadanie (mag.) 11.15 Panorama 11.24 Święta wojna (s.) 11.50 Pytanie na śniadanie (mag.) 12.35 Kochaj mnie (s.) 13.00 Panorama 13.30 Gra z cieniem (teleturniej) 13.55 Program rozrywkowy 14.45 Złote wieki Egiptu (film dok.) 15.40 Zwykła wiara (pr. dok.) 16.00 Panorama 16.10 Na dobre i na złe (s.) 17.05 Przystanek praca (mag.) 17.20 Splatane szlaki (film dok.) 18.00 Program lokalny 18.30 Panorama 19.00 Petersburskie dzieci ulicy (film dok.) 20.00 Panorama flesz 20.05 M jak miłość (s.) 20.55 Kulisy serialu M jak miłość 21.00 Kochaj mnie (s.) 21.30 997 program kryminalny 22.00 Panorama 22.20 Biznes (pr. public.) 22.25 Sport telegram 22.40 Dziennik PL (film dok.) 23.35 Kultura (pr. public.) 23.40 Tajne akcje CIA (s.).

## ■ TV KATOWICE

6.30 Gramy dla was 7.00 Europa w zagrodzie (mag.) 7.45 Aktualności 8.00 Z krukiem w herbie (mag.) 8.45 Gość dnia 9.00 Gwiazdy Hollywoodu - Steve Martin (s. dok.) 9.40 Sprawa na dziś (s.) 10.45 Podwodna Polska (mag.) 11.15 Gość dnia 11.45 Młodzież kontra (pr. public.) 12.35 Żyjąca Europa (s. dok.) 13.45 Agrobiznes (mag.) 14.00 Od niedzieli do niedzieli (pr. public.) 14.45 Eurotel (mag.) 15.00 Trzy Szalone Zera (s.) 15.45 Labirynty kultury (mag.) 16.10 Rozmowa dnia (pr. public.) 16.45 Aktualności 17.00 Z krukiem w herbie (mag.) 17.50 Drobne sprawy (mag.) 18.00 Aktualności 18.20 Wiadomości sportowe 19.00 Klan (s.) 19.25 Przegląd gospodarczy (pr. public.) 19.50 Książki z górnej półki (mag.) 20.00 Telekurier (mag.) 20.50 Studio pogoda 21.00 Echa dnia (pr. public.) 21.30 Kurier gospodarczy 21.45 Aktualności 21.55 Wiadomości sportowe 22.00 Porozmawiajmy (pr. public.) 22.15 To jest temat (mag.) 22.55 Kurier sportowy 23.10 Plebania (s.) 0.05 Telekurier (mag.).

## ■ POLSAT

6.00 Piosenka na życzenie (mag.) 6.45 TV Market (mag.) 7.00 Rocket Power (s. anim.) 7.30 MacGyver (s.) 8.30 Interwencja (mag.) 8.50 Człowiek i kłamstwa (s.) 9.20 Szekel-

przetwarzania (s.) 10.20 Kosmici (s.) 10.40 Tygrysy (film USA) 12.25 Debiutant roku (film USA) 14.20 Benny Hill (pr. rozryw.) 14.45 Dzikie (s.) 15.45 Wydarzenia 16.30 Interwencja (mag.) 16.30 Duracell Eksplozja (s. naukowy) 17.00 Jezioro marzeń 17.55 Pierwsza miłość (s.) 18.45 Wydarzenia 19.25 Samo życie (s.) 20.15 13 posterunek (s.) 21.00 Z archiwum X (film USA) 23.10 Biznes Wydarzenia (pr. public.) 0.00 Biznes Wydarzenia (pr. public.) 0.30 Co z tą Polską? (pr. public.) 1.30 Faceli w butach (film USA) 3.10 Siatkówka - Polska Liga Siatkówki.

## ■ TVC 1

5.00 Pytania Václava Moravca 5.59 Dobrej TVC 8.30 Ulica Sezamkowa III (dla dzieci) 9.00 AZ-kwiz Junior (teleturniej) 9.30 Bez ogródek (pr. publ.) 10.00 Wiadomości 10.05 Podwójne skierowanie (s.) 11.00 Oczarowanie V (s.) 12.00 Wiadomości 12.30 Sama w domu (mag.) 13.00 Nie wahaj się i kręć! (pr. roz.) 14.00 Wiadomości 14.05 Kalendarium 14.20 Uśmiech S. Prochacki st. 15.00 W poszukiwaniu czasu utraconego (s. dok.) 15.20 Świat świata (s. dok.) 15.35 Curriculum 16.00 Wiadomości 16.05 Czarodziej przedszkole (pr. dla dzieci) 16.25 Śpiewki 16.35 Mądronos 17.00 Przyjaciele 17.30 AZ-kwiz (teleturniej) 17.55 Prognoza pogody 18.00 Wiadomości regionalne 18.30 Niewiarygodny świat rekordów i ciekawostek (mag.) 18.57 Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki 19.00 Wieczorynka 19.15 Bramki, punkty, sekundy 20.00 Ratownicy 21.00 W lot po świecie (mag.) 21.35 Recepty TVC (reportaże) 22.15 Stało się... 22.30 Wydarzenia, komentarze 23.00 Prognoza pogody 23.08 Bramki, punkty, sekundy 23.15 Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki 23.20 Red Cap (s.) 0.15 Oczarowanie V (s.) 1.10 Przyjaciele V (s.) 1.35 Cum lum vitae 2.00 Obiektyw 2.30 Wydarzenia komentarze 3.05 Tydzień w regionach 3.30 Zapomniane wyprawy 4.40 Ceramika Vaculkowej.

## ■ TVC 2

5.05 Przygody nauki i techniki (s. dok.) 5.40 Tworzenie państwa (pr. sat.) 5.40 Moto Revue (mag. mot.) 6.10 Wiadomości TVS 6.35 Dograne (mag.) 7.05 Program sportowy 7.25 Między biegunami 7.30 Panorama 8.30 Fizyka (pr. eduk.) 8.35 Historia ciętłaka (s.) 9.00 Dzień do TVC 11.30 AZ-kwiz (teleturniej) 12.00 Euronews 12.45 Czy mnie zechcesz (mag.) 13.00 Morskie otchłanie (s.) 13.50 Gdzie pieniądze pomagają? 14.00 Mały mężczyzna (film nor.) 15.30 TVC (mag.) 15.50 Europa dziś (mag.) 16.00 Świat sztuki: Renesans (s. dok.) 17.20 rze wojskowe (s. dok.) 17.45 Sportowiec 18.15 Eurinfo (mag.) 18.20 Ten mały charakter (mag.) 18.55 Wiadomości języku migowym 19.00 Time out (s.) 19.25 Smecz (mag. sport.) 20.00 Szkoła bilardu (s. dok.) 20.00 Złoty gość 2005 (ceremonia wręczenia nagród) 21.00 Klub filmowy: Chrystalowie, wóz (s. dok.) 21.35 Mike Mainieri: Solo (s. dok.) 21.50 Patrioci zapomniani pod 22.35 ła bilardu 2.40 Sport w świecie 2.55 ła bilardu 3.30 Popcorn 3.00 Worldnews Euronews.

## ■ NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova 8.45 Podróż do domu (film USA) 11.25 Gary (s.) 12.00 Marianna, królowa nocy (s.) 13.20 Dobre serce (s.) 14.15 Moja puszysta Włoch (s.) 15.05 Dziewięcimy Gilmore'a 15.55 Chicago Hope II (s.) 16.40 Złoty 17.20 Właśnie teraz 17.25 Kobra 11 18.20 Prognoza pogody 18.25 M.A.S.H. 18.55 Pali vám to? (teleturniej) 19.00 Wiadomości, sport, pogoda 20.00 Słoneczny erotyka (film czes.) 21.50 Grom z nieba (film USA-kan-niem.) 23.25 Para (s.).

## ■ PRIMA

8.00 Leśniczówka Falkenau (s.) 8.30 Wbrew losowi (s.) 9.50 Wspaniali (s.) 10.20 Prima jazda 11.10 Hotel 11.30 (s.) 12.05 Sabrina - nastoletnia czarownica VI (s.) 12.30 Savannah I (s.) 13.25 Susan IV (s.) 13.50 Pan Złota Rączka 14.20 Czarodziejki VI (s.) 15.15 Ostryż VIII (s.) 16.10 Hercule Poirot 16.50 Obwód Wolfa III (s.) 18.05 Kwiz show (teleturniej) 18.43 Wiadomości regionalne 18.45 Prima TV 18.50 Minuty 18.55 Prognoza pogody 19.00 Wiadomości 19.15 Tescoma Prima chochla 19.45 Dzieciół Woody (s. anim.) 19.55 Sprawy Teresy (s.) 21.35 12 wspaniałych (s.) 21.50 Sprawy dr Halifax I (s.) 23.45 II (s.) 0.30 Do rzeczy! 0.40 Szybka wygrana 1.50 Bez wyjścia (film USA) 3.55 (talk show) 4.40 Prima archiwum.



Dnia 15. 1. 2005 obchodzą złote wesele państwo **DANUTA i JÓZEF WAŁOSZKOWIE**. Z tej okazji dużo zdrowia oraz wiele pogodnych i szczęśliwych chwil do dalszych wspólnych lat życzą córka i syn z rodzinami. RK-013

*Szczęście to jedyna rzecz, która się mnoży, jeśli się ją dzieli...*

Dnia 22. 1. 2005 obchodzi swój znaczny jubileusz 70-lecia urodzin nasz Drogi **pan TADEUSZ FOLWARCZNY** technik z Czeskiego Cieszyna, rodak ze Suchoj Górnjej. Życzymy Ci Dnia Urodzin tak miłego, jak miłym być może ten dzień – spędzony w otoczeniu pełnym miłości, przyjaciół i rodziny. Dużo zdrowia, pomyślności oraz samych przyjemnych i spokojnych dni z całego serca życzy w imieniu całej rodziny siostra Henia. GL-607

*...Godnie spełnione życie trwa w pamięci tych, co pozostali...*

Dzień 19 stycznia był i pozostanie dla nas na zawsze symbolem bolesnego rozstania z naszym Kochanym i Nieodżałowanym Mężem, Ojcem i Bratem **panem LEOPOLDEM GÓRECKIM**

z Darkowa. Odszedł od nas przed 10 laty, ale w naszych sercach żyje nadal. Tych, którzy Go znali, prosimy o chwilę zadumy. Żona Irena oraz córka Gosia i siostra Henia z rodzinami. GL-016

## Kronika Rodzinna

*Nic boleśniejszego jak wśród łez wspominać dni szczęśliwe.*  
Dnia 15 stycznia br. mija już 5 lat od chwili, gdy nas nagle opuścił Najdroższy Syn **śp. ZBIGNIEW MATUSZEK**. O chwilę wspomnień proszą rodzice. AD-005

Dnia 17. 1. 2005 minie 10. rocznica śmierci naszego Drogiego **śp. STANISŁAWA WAWRZYCZKA** z Karwiny. O chwilę wspomnień proszą rodzice i brat z rodziną. RK-004

*Kto kochał, nie zapomni, kto znał, niechaj wspomni.*  
Dnia 15 stycznia 2005 mija ósma rocznica zgonu naszej Kochanej Mamusi **śp. ZUZANNY HARATYKOWEJ** emerytowanej nauczycielki z Nawis. Z miłością i szacunkiem wspominają synowie z rodzinami. AD-009

Dnia 6 stycznia 2005 zmarła nasza Kochana Matka, Babcia, Prababcia, Teściowa, Szwagierka i Ciocia **śp. ZOFIA DUDOWA, Drlíkowa**. Pożegnanie odbyło się w największym kręgu rodzinnym. Za zasmuconą rodzinę córka Wanda. AD-007

## 7 redakcyjnej Poczty

W rubryce tej publikujemy materiały nadesłane przez czytelników, wyrażające ich opinie, poglądy i przekonania. Redakcja zastrzega sobie prawo do dokonania skrótów.

## Walne w Piotrowicach

W ub. sobotę odbyło się w Piotrowicach walne zebranie Miejskowego Koła PZKO. Podsumowano wyniki pracy w ub. roku, uchwalono plan działalności na rok bieżący i wybrano staro-nowy zarząd Koła na okres dwu lat. W zebraniu brał udział przedstawiciel ZG PZKO, Jerzy Stala.

Prezesem MK jest Franciszek Żywczok, jego zastępcą Karol Kabel. Aktywnie działa chór mieszany Piotrowicko-Marklowice oraz Klub Kobiet. Komisją Rewizyjną kieruje Gertruda Michalska.

Sprawozdanie z działalności przedstawiła sekretarz Koła, Jadwiga Karolczyk. Omówiła przebieg większych i bardziej udanych imprez. W maju na obchodach Dnia Matki wystąpiła pianistka Wanda Miech, której towarzy-

zyły wnuczka, Grażyna Miech, uczennica Gimnazjum Polskiego w Cz. Cieszynie. Klub Kobiet, którego prezesem jest Wanda Fusek, zorganizował wycieczkę do Mosznej w Polsce. W referacie wspomniano o imprezach w 2003 r. (występ dzieci z Gołkowic, prelekcja prezesa Kongresu Polaków, Józefa Szymeczka o wycieczce do Maroka). Szerokim echem odbiła się w terenie wystawa prac ręcznych Klubu Kobiet. Na Zjazd Koła PZKO wybierze 2 delegatów.

Po zebraniu odbyło się spotkanie noworoczne, podczas którego śpiewano kolędy. Począstunek przygotował Klub Kobiet. Uczestnicy imprezy otrzymali broszurę o działalności Koła PZKO Piotrowice, którą zredagował Tadeusz Toman. Tadeusz Toman

## Rozwiązanie krzyżówki świątecznej (»Głos Ludu« z 23 grudnia 2004)

Krzyżówka kombinowana: **William Shakespeare**  
Krzyżówka z serduszkami: **Nieśmiałe serce czci nie dowodzi**  
Wykreślanka: **Milczącym nie można odebrać słowa**  
Do redakcji wpłynęło 35 rozwiązań. Wśród autorów poprawnych rozwiązań, których było 29, rozlosowaliśmy pięć nagród książkowych. Książki otrzymują: **Danuta Adamas, Ropica 292, Danuta Sobocik, Stonawa 550, Maria Cymorek, Cz. Cieszyn, Slezská 18, Zofia Mitrega, Tyra 111, Karol Cieślars, Niebory 79. Gratulujemy.**  
Prosimy o kontakt telefoniczny w sprawie odbioru nagrody. Ze względu na duży koszt przesyłki pocztowej chcemy poprosić Państwa o osobisty odbiór nagrody. Redakcja

## Alojzja Franek ma 105 lat

Nasza najstarsza czytelniczka i najstarsza mieszkanka Cz. Cieszyna, pani **Alojzja Franek**, obchodziła 13 stycznia 105. urodziny.  
Jubilatkę urodziła się w Pastwiskach po drugiej stronie Olzy w wielodzietnej robotniczej rodzinie. Ukończyła podstawówkę w Cieszynie. Pod-

czas I wojny światowej opiekowała się rannymi żołnierzami w cieszyńskim lazarecie. Po wojnie nie podjęła pracy zawodowej, bez reszty poświęcając się rodzinie. Wychowała piętkę dzieci.  
Do grona gratulantów z najlepszymi życzeniami urodzinowymi dołączyła się zespół „Głosu Ludu”.

## Co w teatrze

**SCENA CZESKA - CZ. CIESZYN:** Skowronek (premiera 15. godz. 17.30, grupa A); (16. godz. 17.30, grupa C).  
**SCENA POLSKA - HAWIERZÓW:** Dwie morgi utrapienia (17. godz. 18.00, grupa HAP+SGP).

## Co w kinach

**KARWINA - Centrum:** Harry Potter i więzień Azkabanu (15, 16, godz. 15.00); Skorumpowani (15, 16, godz. 20.00; 17, godz. 17.45); Double zero (15, 16, godz. 17.45; 17, godz. 20.00); **Reflex:** Obcy kontra Predator (15, 16, godz. 17.00, 20.00); Życie, którego nie było (17, godz. 17.00, 20.00); **Ex:** Brazil (15, godz. 19.00); Powiększenie (16, godz. 19.00); **TRZYNIEC - Kosmos:** Niemomocni (15, godz. 15.30; 16, godz. 15.30, 17.30); Król Artur (15, 16, godz. 20.00); Skorumpowani (17, godz. 17.30); **CZ. CIESZYN:** Skorumpowani (15, 16, godz. 17.00); Collateral (15, 16, godz. 19.00); **BYSTRZYCA:** Sky Kapitan i świat jutra (15, godz. 18.00).

## Co w terenie

**CIERLICKO KOŚCIELEC - MK PZKO** zaprasza na bal towarzyski 29. 1. o godz. 19.00 do Domu Polskiego. Przygrywa „Nogol Bend”, miejscówki (250 Kc), info.: Maria Mikulowa, tel.: 596 423 259.  
▲ **MK PZKO** zaprasza na Walne Zebranie 16. 1. o godz. 15.00 w Domu Polskim ŻW na Kościelcu.  
**STANISŁAWICE - zarząd MK PZKO** zaprasza na Walne Zebranie 23. 1. o godz. 15.00 w Domu Polskim ŻW na Kościelcu.

▲ **zarząd MK PZKO** zaprasza na tradycyjny bal 4. 2. do Domu Polskiego ŻW na Kościelcu. Miejscówki do nabycia u Krystyny Szymanik, tel.: 558 732 243, kom.: 607 730 631.  
**STONAWA - MK PZKO** zaprasza na Stonawskie Ostatki 5. 2. od godz. 19.00 do Domu PZKO. Gra zespół „Mr. Baby”, występuje zespół „Suszanie”, o północy pochówek basa. Bufety z daniami domowymi i zasobne bary! Miejscówki (250 Kc) z kolacją, kawą i ciastkiem do nabycia 17-21. 1. w godz. 9-15.30 u E. Łukoszowej w Domu PZKO.  
**BYSTRZYCA - Koło MSz i Przeszkola** zapraszają na bal 21. 1. o godz. 19.00 do restauracji „Stadion” w Bystrzycy. W programie ZPiT „Olza”, muzyka Romana Gryca.  
**TRZYNIEC OSIEDLE - MK PZKO** zaprasza na Walne Zebranie 23. 1. o godz. 15.00 do sali Domu PZKO im. A. Wawrosza w Trzyńcu Taras.  
▲ **zaprasza na tradycyjną Śledziówkę 5. 2-od godz. 17.00 do Domu PZKO im. A. Wawrosza.** Miejscówki (60 Kc) do nabycia w środy w godz. 16- 18 w Domu PZKO. Świętny bufet i muzyka zapewnione!  
**GUTY - zarząd MK PZKO** zaprasza na Walne Zebranie 16. 1. o godz. 15.00 do Domu PZKO.  
**LUTYNIA DOLNA - zarząd MSz** oraz Dyrekcja PSP zaprasza na Reprezentacyjny Bal 21. 1. o godz. 19.00 do Domu Kultury w Lutyni Dolnej. Do tańca przygrywa „Sonata”.  
**CZ. CIESZYN OSIEDLE - MK PZKO** zaprasza na tradycyjny bal 4. 2. o godz. 19.00 w restauracji na Brandyisie. Przygrywa Mr. Baby, program ZPiT „Olza”. Bilety w biurze adwokackim A. Branna, Nádražní 11, Cz. Cieszyn, tel.: 558 712 120.  
**CZ. CIESZYN CENTRUM - MK PZKO** zaprasza na Walne Zebranie

22. 1. o godz. 16.00 do Klubu PZKO. **HAWIERZÓW BŁĘDOWICE - MSz** oraz PSP zapraszają na Bal Szkolny 22. 1. od godz. 19.00 do Domu PZKO w Błędowicach. W programie ZR „Błędowanie”, przygrywa „Sonata”.  
**TRZYNIEC - zebranie Grupy Gminnej Ruchu Politycznego Coegzystenia-Wspólnota** odbędzie się 18. 1. o godz. 16.30 w Domu PZKO w Trzyńcu Starym Mieście (naprzeciw Policji RC). W programie: podsumowanie działalności za 2004 rok, wybór delegatów na Kongres Ruchu, petycja w sprawie dwujęzyczności, przygotowanie do wyborów komunalnych w 2006 roku.  
**KARWINA RAJ - Klub Seniora** zaprasza członków i sympatyków na spotkanie do Domu PZKO 18. 1. o godz. 16.00. Program spotkania na miejscu.  
**KARWINA FRYSZTAT - MK PZKO** zaprasza 29. 1. o godz. 19.00 do fryzackiego Domu PZKO na Bal PZKO. W cenie biletu (200 Kc) zapewniona doborowa orkiestra, bogaty program i smaczna kolacja. Miejscówki w przedsprzedaży w Domu PZKO w poniedziałki, wtorki, czwartki i piątki w godz. 16 - 18.  
**ORŁOWA LUTYNIA - MK PZKO** zaprasza na bal 29. 1. w sali akademii handlowej w Orłowej Lutyni. Przesprzedaż biletów 17. 1. od godz. 18.00, 20. 1. od godz. 19.00 w świetlicy MK PZKO oraz w PSP Orłowa Lutynia tel.: 596 520 384.  
**ORŁOWA MISTO i ŁAZY - MK PZKO** zaprasza na tradycyjny bal 28. 1. o godz. 19.00 do świetlicy w Zimnym Dole. Miejscówki do nabycia

w sklepie „Barborka”, u rejonowych oraz pod nr tel.: 596 520 982.

## Koncerty

**CZ. CIESZYN - Ad Dei Gloriam i Chór Dziecięcy PSP** w Cz. Cieszynie zapraszają na koncert kolęd „Kolędujemy Małemu” 16. 1. o godz. 16.00 do kościoła rzymskokatolickiego w Cz. Cieszynie.

## Wystawy

**TEATR CIESZYŃSKI - WIELKA GALERIA:** do 16. 1. wystawa FONY - ludzie we mnie i około mnie.  
▲ **BIALA GALERIA:** do 13. 2. wystawa Krajobrazy Josefa Novického. Otwarte po-pt: 9-15.  
**BIBLIOTEKA REGIONALNA, Karwina:** do 21. 1. wystawa malarstwa, grafiki i rzeźb Józefa i Gerharda Dronogów. Otwarte po, wt, pt: 8-12.30, 13-18, cz: 13-18.  
**MUZEUM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ - sala wystaw Muzeum w Cz. Cieszynie, Hlavní tř. 3:** do 16. 1. wystawa „Ten świąteczny czas”.

## Co za Olzą

**CIESZYN, kościół ewangelicki:** Msza beatowa Katarzyny Gärtner 16. 1. o godz. 16.00. Bilet (10 zł).  
**GALERIA BIELSKA BWA, ul. 3 Maja, Bielsko-Biała:** do 31. 1. wystawa fotografii „Fotografie dzikiej przyrody 2004”. Do 31. 1. wystawa Klub Gaję „Sztuka dla Ziemi”. Otwarte wt-pt: 10-18, so-nie: 10-16.  
**KSIĄŻNICA CIESZYŃSKA, ul. Mennicza 46:** do 21. 1. wystawa „Książnica Cieszyńska - pierwsze dziesięciolecie”. Otwarte po-śr i pt: 8-15.

## Oferty

**APS, s.r.o. oferuje** jakościowe okna PCV za bezkonkurencyjne ceny. Tel. kom: 776 738 373, fax: 558 711 482. HY-002

**Firma Alleson w Wierzniowicach zatrudni fakturantkę w dziale sprzedaży**  
**Wymagania:**  
● znajomość języka polskiego  
● wykształcenie średnie  
● dyspozycyjność  
**Oferujemy:**  
● praca 7 godz. dziennie  
● stabilne zaplecze firmy  
● dobre wynagrodzenie finansowe  
● praca od 1 lutego 2005  
**Adres firmy:**  
Alleson, Hlavní 77  
735 53 Dolní Lutyně - Věrníkovice  
tel. 596 544 089  
e-mail: alleson@alleson.cz

## Firma SYSTEM BANK Sprzedaż Kredytowa Artykułów Fotograficznych Poszukuje pracownika

**Wymagania:**  
■ Dobrą znajomość w mowie i piśmie języków: czeskiego i polskiego  
■ Gotowość do częstych podróży służbowych na teren Czech  
■ Umiejętność korzystania z urządzeń biurowych, komputera i internetu  
Informujemy, że odpowiemy tylko na wybrane oferty.  
kontakt: [biuro@systembank.pl](mailto:biuro@systembank.pl), [www.fotopl.cz](http://www.fotopl.cz), tel: 0048 655 120 603

**Ogłoszenia do „Głosu Ludu” przyjmowane są w dni powszednie:**  
w godz. 8.30-15.30 w redakcji „Głosu Ludu” przy ul. Komenského 4, Czeski Cieszyn;  
w godz. 8.00-16.00 w biurze firmy AD SERVIS, ul. Stelnicni 38, Czeski Cieszyn;  
w godz. otwarcia w księgarni Klub Polskiej Prasy i Książki, ul. Čapka 7, Czeski Cieszyn;  
w godzinach otwarcia w Odd. Literat. Pol. Biblioteki w Karwinie Frysztacie (przy rynku);  
e-mail: [ogloszenia@glosludu.cz](mailto:ogloszenia@glosludu.cz).

